باس محرر : علی کمال

مملکتزه موافق مقالهلر قبول اولونور

محل وتحریر واداره

باب عالی جادهسنده پیام مطبعهسیدر

انور تحریریه متعلق مادهلر ایچون باش محرره مراجعت اولنیلر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

مدیر : نجیب شفیق

درج ایدلمین اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ ایلق	آلتی ایلق	بر سنهلك
اولنلر ایچون :	۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانق	۲۰ فرانق	۴۰ فرانقدر

تلفون نومرسی : ۱۵۹۱

پرنجی سنه ـ عدد ۲۲۲ — هرکون اشر اولونور — تاریخ تأسیسی : ۱۳۳۱ — پرنسخه ۱۰ پاره‌یه‌در

پنجشنبه		
۸ شعبان	۱۳۳۲	
۱۹ حزیران	۱۳۳۰	
۲ تموز اقرمی	۱۹۱۴	

علاوهٔ ادبیه‌مز

بوکونکی علاوهٔ ادبیه‌مزی موزعلردن ایسته‌یکز

بر قیولجمدن بریانغین

دولت عثمانیه ویونانستان اختلافی هنوز فصل ایدلمه‌مشدی ، هله کوندن کونه آرتان ، آرتدقجه مسألت عمومیه‌یی تهلکه‌یه دوشورن آرناؤدلق بحرانی اصلا سکونت بولامامشدی ، شمدی سرای بوسنه جنایتی وقوعه کلدی ، فقط یونجنایت یالکز آوستریاده قومدن قومه مجادله‌لری اویاندیرمقله قالمایور ، بوسائطه ایله بالقانلرده‌ی احتراصلره اوغرامیور .

بوسنه وهرسکده ، خرواتستانده اوحادثهٔ جنائیه‌دن بری جریان ایدن وقعه‌لر نه درجه عبرت انکیزدر : برملکتده ، برپارچه آلتنده ، حتی عین شهرده‌یاشایان بواقوام بربرینه محترصانه دشمندرلر ، اوقدرکه شاید حکومت ، ضابطه اولماسه یکدیکری اجحایه قدر واریرلر . اوانضباطه رغماً بیله حادثات اخیره‌ده اوریلانلر ، اولرلر اولدی .

انسان بو وحشتلری متأثرانه کوردیکه بشریتك هنوز مدنیتدن یك اوزاق اولدیغنی ادراك ایلیور . فقط عین زمانده آوستریا وبحارستان دولتلك بوملل مختلفه‌یی نه‌وقته قدر بر اداره آلتنده ، بروطنك اولادی اولاه‌رق یاشاتمه بیله‌جکنه متحیر قالیور ، مکرکه اواداره دائما عرق اولسون ، مشهور (مه‌تونیخ) ك اصول قدیمهٔ استبدادیسه بکزرسون ، اویله یاپلادیغه بوسیلك ، اوکنه قولای قولای کچیله‌مز .

یونجنایتی متعاقباً قادیناره ، کنج قیزلره وارنچیه‌یه قدر یوزلرجه افراد توقیف اولونمادیمی ، تلغرافلرده کوردمه‌یورمی‌یز ؟ بوتوقیفاتی متصل ارتیرمق ، آرتیرمق ، اومتجاسرلری ، اوفدائیلری دیوان حربلرله بی رحمانه جزالره چارپتمق ضروریدر . تاکه بولغیان ملی ، بویله پرجوش وخروش طوردیریله‌بیلسون .. جنایت واقعه اوکتلف صفحه‌لرله کوستریلمیورمی که صربلر اولومك هرنوعنی کوزه آلدقی ملیتلریه عدو بیلدکلرینی اولدیرمکه شوق ایله مهیادرلر

:.

بر قیولجمدن همان بریانغین ، حتی بتون بالقانلره سرایت ایدمه‌یلیر . بریانغین جیقمق اوزره‌در . شمدیلك آوستریانك صربلرینه قارشی دیکر اقوامی آیاقلانه‌یلر ، نمایشاره قویولابیلر ، کسکین بر جداله طوتوشه‌بیلر . محیا یارین بومنازعه‌یه دیکر صربلرله بالقانلرك وروسیه‌نك بتون اسلاولری‌ده قاریشه‌لرلرمی ؟ .

اسلاولق ایله اسلاولك دشمنلری بو طرزده جاریه‌یشمه‌مه ، بوغوشمه‌مه قویولورلرسه بوغوغادن بنه الك چوق آوستریا دولی صار . صیلیر ، بالعکس دیکر اسلاو حکومتلری مستفید اولورلر . چونکه آوستریاده یکرمی ملیوندن زیاده اسلاو اهالی واردر . بو خلق ایر ، کچ همجنسلرندن طرفه دونمك مجبوریتده‌درلر .

انکلیز غزته‌لرندن بری دون دیبوردی که : «شرق اوزوپاده‌روسیه‌یه ، یعنی اسلاولنه قفا طوتان کیم اولورسه اولسون ، بر مدتدبویله بر قورشوشله ، بر جنایتله اوزتادن قالدیریلیور . بلغارستان پرنسی (آلکساندر باتنبرغ) ترك سلطنت ایتمه‌مش اولسه‌یدی ، اوعائیله اوغرایه‌جقدی . فقط بلغار باش وکیلی (استانبولوف) موسقوف دشمنی اولدیغی ایچون اولدیرمله‌دیمی ؟ صرب قرالی (آلکساندر) ك قتلنده اوبایر پارماغی یوقیدی ؟ شمدی آوستریا ولی عهدی‌ده روسلغه خصم اولدیغی ایچون عین طرز وحیفیانه‌ده هلاك ایدلمه‌دیمی ؟ »

بوجنایتلرك ایپ اوجلرینی روسیه‌یه اسناد ایله‌مك نه درجه‌یه قدر طوغریدر ، بیلمه‌یز ، فقط حقیقتده محیا هنوز وار شدتیله قورانده اولدیغی ایچون اسلاو ملیتی بویله کور کورینه یاقلیور ، یقیملیورمی ؟ . ولی عهد (فرانسوا ـ فردیناند) روسیه دولتنه سیاسةً معارض ایدی ، لکن اسلاولره خیر خواه ایدی ، حتی ولی عهدك اویله غدارانه اولدیریلمی قاریسی بالذات اسلاو دکلیدی ؟

:.

بواحتراصات ملیه عصر سابقده اوروپانك هرجهتنی استیلا ایله‌مشدی ، آلمانیاده ، ایتالیاده بویله محترصانه وقعه‌لره بادی اولمشدی ، فقط او ملتلر اساساً مترقی ، مهذب ایدیلر ، طاشقینلقلرنده بیله برتزاهته رعایت ایدرلردی ، برحد کوزه‌تیرلردی . حال‌بوکه بواسلاو عرق لاتیناره ، جرمنلره نسبةً یك ابتدائی اولدیغی ایچون وحشتدن اویله قولای قولای صیبریله‌مز . مارلر ، ملیت کبی اساس اعتباریله ممدوح ، مقدس جسیماتده بیله دائما بویله خونخوارانه طاورانیرلر . .

بزجه بالقانلرك ، عمومیتله شرقی اوروپانك اك بیوك دردی بوکیفیتدر . بوافراط ، بو خصائص ایله غلیانده بولنان اقوامك ساکن اولدقلری اقلیملر التنه یوقیچه‌لردن قورتوله‌مازلر ، تأسیس ایتدکلری حکومتلر صالح وسکون ایچنده اوزون مدت یاشایه‌مازلر .

عثمانلیلرك اك بیوك طالعسزلکلری اودرکه اوروپانك بومحیط تالانتنه طیقه‌لدیلر ، بو اولاملرك اورتاسنده کومولدیلر ، قالدیلر . . وتمیله بومضیقه‌دن چیقه‌بیلمش ، یالقانلردن اوبرطرفه‌کچمش اوله‌یدیلر ، شمدی‌یه‌قدر بوصعیتده ، بومدنیتده قالمالرلردی .

مسئلهٔ شرقیه ، مسئلهٔ شرقیه دیبوروز ، محیا بومسئله‌یی احداث ، ادامه ایدن یالکز بزمی‌یز ؟ بزاولماسه‌ده بومسئله ظهور ودوام ایتیه‌جکمیدی ؟

خصوصیله بوصوك زمانلرده بومحیطك حادثاتنی منصفانه برنظرله تدقیق ایدنلر بومدعاء مزی تسلیم ایدرلر . فلاح عثمانیتك اك بیوك حائلاری دائما بوجهتدندر ، محاربهٔ اخیره‌دن اول ماکدونیانك ، بتون روم ایلینك قتال و جایعنه یاشلیجه سبب اولدرق اداره‌مز کوستریلدیلر ، بز آرادن قالدقدن ، بتون بالقانلرك آل قانلری ، جیغه‌لری اکسلمه‌دی ، آرتدی ، حتی بویله آوستریایه ، بوسنه وهرسکه قدر یایلدی . صرب ملیتی ماکدونیا ساحه‌سیله اکتفا قیلمادی ، غلیانی اوجهتلرده‌ده سوق ایله‌دی . کیم حکم ایده‌بیلیرکه یارین بومحیطده دها مدهش ، دها مؤثر هائله‌لر کورلمه‌یوب . .

علی کمال

پیام ایام

مجلس ملبوزه ۱۳۳۰ بروجه‌سنه دائر منازعه کرمك باشلدیغی اوزره‌در . دیمك ، بوسنه عائد هیات تشریعیه‌مزك اك مهم بر فصلنه کیریلیور . مبعوثلرمز ، اعیانمز بومنازعات اثناسنده کوستردکلری پدرکلری قیمت وقوت ، فکر تدقیق ایدمشدرلمیدرك ، محکمتزك یوزینی آغارتیرلر .

بوروم دیمك ، مشروطیتك اداره اولنلره بروزلنك مهیا بولمامسی ، اساس اساس قومی دیمکدر . بوروم تدقیق اولونورکن بر حکومتك سیاسی ، اقتصادی ، اجتماعی و سائره هدفلرلو قنلنده بیزانه اعتماد بکجیریلیر ، یایه‌قدری اولیلیر ، بر حکومتك هرقدینی تمییز ایچون عین بوروم عادتا محك طاشیمز .

ذاتاً ممالك مشروطه‌ده نظارت بوروم تدقیقاتی مجلس ملیه بوروم‌یلیرکن دولتلك بتون سیاسیاتی امتحان چکیلیر ، هرناظر مسئول اعمالك سیاساتنی دیرمکه مجبور طوتولور ، ارید یاپلمادیغی مشروطیتك مطلقیتك فرقی صوك درجه آرالیر . حتی بعضاً شیخ متأثرسنده ظاهر . .

بر حکومت آدمی ایچون یالکز معلومات ویالکز حسن نیت صاحبی ، یالکز فعال اولمق کفایت ایتمز ، ایسه کوره‌بیلمك موفقیتی آثار باهره‌سیله میدانه قویمق‌ده لازمدر . بوموفقیت الکزیاده بوروم تدقیق اولونورکن میدانه چیقار . اوزمانکه بوروم‌ده کوره‌جریانه امر کن‌ده‌یوتانه راعیانمز ، عرصه ایتیلمکز کبی ملت مشروطیتنه تأسیسه بر طرزده هرجهتدن اوینه فکر ومطالعه لرینی اوزرنه اوزاندی‌یه مناریهٔ تمهید قیلیورلر . نظارتمزده عین صورتده اولنه ایضاحات لازمدرلی ، اعیریز مقتضیلی دیریلر . .

داخلی خبرلر

حضور همایونده

صدراعظم پاشا

صدراعظم وخارجیه ناظری سعید حلیم پاشا دون حضور شاهانه‌یه قبول بیوریلدیغی ذات حضرت پادشاهی‌یه مسائل جاریهٔ سیاسیه حقنده عرض معلومات ایلمشدر .

بحریه ناظری

بحریه ناظری جمال پاشا دون قبل‌الظهر سرای ملوکانه‌یه کیدرك حضور شهریاری‌یه قبول بیورلمش وفرانسه‌یه عزیمتی جهتیله عتبهٔ شاهانه‌یه عرض وداع ایلمشدر .

موسیو پیار

دیون عمومیه مدیر عمومیسی موسیو پیار عثمانی املاك بانقه‌سنی اداره ایتمك ایچون مدیریت مذکوره‌دن استعفا ایتمش اولوب یقینده فرانسه‌یه کیده‌جکندن بوکون بعدالظهر ساعت اوچده بیلدیز قصر همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیوریلدیغی ذات شاهانه‌یه عرض وداع ایله‌جکدر .

باب عالیده

مجلس وکلا

مجلس وکلا دون باب عالیده صدر اعظم پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك ، ماکدونیادن ممالك عثمانیه‌یه کله‌جك مهاجرلر حقنده تدقیقاتده بولنمق اوزره تشکل ایده‌جك قومیسیون اعضاسنك تعیینی ایله احوال جاریه حقنده بعض مذاکراتده بولنملمشلردر .

باش مابینجی توفیق بك

دون باش مابینجی توفیق بك صدر اعظم پاشایی زیارتله بعض ارادات سنیه‌یی تبلیغ ایلمشدر .

حسین حلمی پاشا

ویانه سفیری حسین حلمی پاشا دون باب عالیده صدر اعظم پاشایی زیارت ایتمشدر .

حسنی پاشا وجلال بك

اعیاندن حسنی پاشا ایله حلب والیسی جلال بك دون باب عالیده صدر اعظم پاشا ایله برمدت ملاقاتده بولنمشلردر .

مهاجرت مسئله‌سی

و

داخلیه ناظرلغنی سؤال

روملرك مهاجرتی حقنده ایضاحات طلبی حاوی اون بش امضا ایله روم مبعوثلری طرفندن دون مجلس مبعوثان ریاسته بر تقریر تقدیم اولنمشدر . صورتی آتیده مندرج بولنان تقریرك کیفیت اعطاسی مقام ریاستدن داخلیه نظارتنه اشعار ایدلش وناظر طلعت بك جمعه ایرتسی ویاخود بازارایرتسی کونی سؤاله جواب ویره‌جکی خبر آلنمشدر .

تقریر صورتی

ممالك عثمانیه‌نك سکنهٔ قدیمه‌سندن اولان روم عنصرینك مهاجرتی منع وممالکتك حال طبیعیه‌سنه ارجاعی تأمین ایچون آیدین ولایتنه ودیکر بعض مواقعه عزیمت ایدن داخلیه ناظری طلعت بك اخیراً عودت بیورمش اولدقلرندن حال حاضر وآتیك تأمینی ایچون بوبایده اتخاذ اولنان تدابیر واسباب مهاجرت حقنده سؤال ایدلمسی ضمننده اشبو تقریر هیئت عمومیه‌یه تقدیم قلندی . .

عثمانلی ـ یونان مناسباتی

مهاجرلك مبادله‌سی

(آناطولیقوس تاخیدروموس) غزته‌سی محاربه‌دن بری ترك ـ یونان هیئتی اعضاسندن مختار بکدن هیئتك وظیفه‌سنی سؤال ایتمش وموماًیله هیئتك برنجی درجه وظیفه‌سی ، مبادله‌نك استناد ایتمه‌جکی اساساتی تقرر ایتدیرمك اولوب ، بعده مرخصارك بواساساتی کندی ـ کومتلرینه تبلیغ ایتدکدن صوکره مبادله‌نك باشلاییجنی ومدت وظیفه‌لرینك اثنای تحقیقاتده تصادف ایدیله‌جك مسائله تابع اولدیغنی بیان ایتمشدر .

مختار بك

بوهفته ظرفنده ازمیره کیده‌جك اولان محلط قومیسیون اعضاسندن مختار بکك یوم عزیمتی هنوز تعین ایدلمه‌مش ایسه‌ده بازار کونی عزیمت ایتمسی مأمولدر .

جمال پاشانك عزیمتی

بحریه مانوره‌لرنده بولنمق اوزره فرانسه حکومتی طرفندن واقع اولان دعوت مخصوصه اوزرینه فرانسه‌یه کیده‌جکنی یازدیغمز بحریه ناظری جمال پاشا دون آقشام زوالی ساعت آتیده شمندوفرله استانبولدن مفارقت ایلش واستانبوندن وکلایله سفرای اجنبیه وسفارات اتاشه‌میلتاری وخارجیه ، داخلیه نظارتی ارکان مأمورینی طرفلرندن تشییع اولنمشلردر . استانبوندن بر باندو موسیقه رسم سلامی ایفا ایلمشدر . جمال پاشانك رفاقتنده یاوری نصرت بك بولنمقده‌در .

آرشیدوقك جنازه مراسمی

متوفی آرشیدوق (فرانسوا فردیناند) ك جنازه مراسمنده حاضر بولنمق اوزره شهزاده مجید افندی حضرتلرینك ویانه‌یه عزیمت ایده‌جکنی بعض غزته‌لر یازمش ایسه‌ده بوبایده هنوز تقرر ایتمش برشی یوق ایسه‌ده هرحالده خاندان سلطنت اعضای کرامندن برینك عزیمت ایتمسی مقرردر .

« انفله کسیدل » زرهلیسنده

حربیه نظارتی مستشاری محمود کامل بك دون آقشام اوزری (انفله کسیدل) زرهلیسنه عزیمتله آمیرال سیر (بارقله‌ی میلن) جنابلرینه ملاقی اولمش وحربیه ناظری نامنه آمیرال جنابلرینه اعاده زیارت ایتمشدر .

اینفله کسیدل سفینه‌سی

انکلترنك بحرسفید قوماندانی آمیرال بارقله‌میلن جنابلرینك راکب اولدیغی (اینفله کسیدل) زرهلیسی دون اقشام لیمانمزدن حرکت ایتمشدر .

آوستریا وحادثهٔ جنائیه

(فرایه‌یه‌سه) آوستریا ولی عهدینك فاجعهٔ قتله حصر وتخصیص ایتدیکی برباش مقاله‌ده ازجمله آتیده‌کی مطالعاتی مبدع وبیان ایدیبور :

آوستریا بحارستانده یکیدن برصرصر فلاکت اسیور . آوستریانك بالکز امید استقبالی اولیان لکن اودولتك عادتا حال حاضرینی تمثل وتشخص ایدن ، ازمنهٔ اخیره بحرانلری اثناسنده اتخاذ ایدیان مقررات مهمه‌ده عزم ومتانت ایله متراقی نفوذ وتأثیری حس ایدیلن ، شخصیتنده‌کی ممازیت هرکسك تحت تسلیم واعترافنده بولنان ولی‌عهد دورِ فعالیت واجرا آتسك همان باشلاندیغنده بولندیغی برآنده سن طفولیتدن هنوز یکی جیقمش بی‌عقل ویی ادعان برحائك چاپلینك غدار قورشونه قربان اولوب کیتمشدر . یومصیبت عظمانك سرسم ایدیجی ضربه‌سی آلتنده‌ماشتیغن شاشقین طوران آوستریالیلرك دماغنه بیك درلو مبهم تکرلر وحمار تهاجم ایدیبور . اول امیرده ملعون وظالم جانی‌یه قارشو بیوك برغیظ وحدت طوبولیور . صوکره بربرینك فوجای ایچنده اکمال انفاس ایدن آرشیدوق وزوجه‌سنه قارشو درین برترحم وتأثر حس ایدیلیور . ودهاصوکره آوستریا ـ بحارستان دولتنك حال واستقبالی حقنده آندیشه‌لی دوشونجه‌لره طالنیور . وبتون بونلر دوشونولور وطوبولورکن بوسنه سرایه‌ده‌کی فاجعه بلا اختیار چشم خیالنر اوکنده جریان ایدیبور . متقولك جنوبی اسلاولرك آمال ملیه‌سنی ممکن مرتبه تأمینی وتطبیق خصوصنده کوستردیکی آرزولر وغیرتلر خاطره کلدکجه اونك قتل واتلافنده‌کی شناعت و ذناك برقات دها مبدنه چیقیور . آرشیدوق فرانسوا فردیناندسن شبهاینده آوستریا ـ بحارستان حدودلری ایچنده بحارستان کبی داخلاً مستقل وخروانتسان ، بوسنه ودالماچیا قطعاً تندن نشکیل اوچچی برحکومتك تأسی خولیاسله چوق اوغراشدمشدر . مع‌مافیه کندیسی سن کالهلوغری ایلریلدیکچه ودها زیاده تجربه صاحبی اولدیغه بواش بواش کنجلك تصوراتی اوغرانلاشمش وحقیقت ایله خیال آرسنده‌کی فرقی‌ده ایی کورمکه باشلامشدر . بویله ایکن (فرانسوا فردیناند) جنوبی اسلاولرك حسن ایلدیکی ، اخلاقکه مشارالیه کوز یکی قدر سودیکی جوجقلریك سائر خلاندان ایمپراطوری ایله عین سویه وصمیمیده طوتیلمدیغندن طولایی درونی براضطراب طوییوردی . شبهه‌سزکه (فرانسوا فردیناند) قوتلی وممتاز برشخصیت ایدی .

کندیسنی یك یقیندن طانیانلر ذهننك درحال هرشیئی قاوراییجی وبیوك براصاحب رأی ونظره مالك اولدیغنی بیاندهیکز یاقلمدرلر . آوستریا بحارستان اردو ودونمانسك امتنسیق واصلاحی (فرانسوا فردیناند) ك اخلافیه یادکار یاقلدیغی اك بیوك مأثر واجرا آتسندن معدودایلمه‌شایلدر . فقط (فرانسوا فردیناندی شن شبایلندیری متعوس برطالع تعقیب ایدیبوردی) . نهایت اوشاشت وخوصوصاً اونی تجیع برصورتده جغرافیه‌سوته پورالدادی . صوك خسته‌لندن هنوز بسیتون اهاقت بولمیان اختیار ایمپراطور (فرانسوا زوزف) ، الك کریده خصائلندن اولان حس وظیفه‌شناسی به تیماً ویانه‌یه عودت ایتك اوزره پارین (ایشل) دن حرکت ایله‌جکدر . مشارالیهك (هوفبورغ) سرایه نازل اولورلرکن ایلك یاپه‌جغی شی آوستریا ـ بحارستان ملتی ماعلم غرقی ایدن جنایتك آوستریا ـ بحارستان حدودی خارجنده بربیلان بواسنده خاصتلندیغی ادعا ویان ایدن بوسنه‌سرای بلدیه‌رئیسك بوسوزلرنده‌کی درجه‌سنی تحقیق وتعمیق ایتمکدر .

بز ، دلائل وبراهین قویه‌وقاطعه‌یه مالك اولدن اول هیچ کیمسه‌یی اتهام ایتمك ایسته‌میوروز . مع‌مافیه ایلك بومبانی فیرلاتان وآرشیدوق ایله زوجه‌سنی قتل ایدن حریفلرك آرقه‌سنده باشقه‌لرینك کیزلنمس اولدقلری ویو (باشقه) لرك فعل قتلك اصل فاعلی ومرتبلری بولندقری قناعتی هرکسه کلندر . اکر بوجنایتی ایدنلمش اولانلرك مقصدی آوستریا ـ بحارستانده برقارغه‌لق حصوله کتیرمك ویوصورتله بیوك بر حرب تولید ایتمك ایسه ظن ایدرزکه بوماربانده یا کلدرلر . بالعکس اغلب احتماله کوره بوسنه‌سرایده دوکیلان قان اوروپا ایچون برخاطرار اولمه‌جقدر . اوروپا بومعیندار افکار قارشوسنده صلح وسلامك محافظه‌سنه بوندن بویله مضاعف بردقت ایله اعتنا ایتمك لزوم میرمی حس ایده‌جکدر . اوروپا حکمدارلری بوکونکی آوستریا ولی عهدینك باشنه کلن فلاکتك عینه بلکه بازیادلاتلرنی کندیلری دوچار اوله‌جقلرینی التنه حس ودرك ایده‌جکلر ویوتهلکه مشترکه شبهه‌سزکه اونلری بصیرت واحتیاطه سوق ایله‌جکدر . شمدیکی روسیه چارینك پدری بریومیا ایله پارچه پارچه ایدیلدیکی ، فرانسه رئیس حکومت اسبق (سادی فارو) نك قلبی برخنجر ایله دلینمدیکی ، ایتالیانرال لاحقات سلوقی (هومبرت) ك قرا ایله اوروولدیغی اوروپاده اوتوتولامامدر واوتوتولمازده . ناموسلی برصلحه عودت ایتمك ، یالقانلردن انتشار ایدن اخلاق ومالك متمدن اوروپایه سرایتنه هرجهتله‌ایدیا

مانع اولنق وعوام طاقدنه‌کی احتراصات حیوانیه‌نك مقاصد سیاسیه‌یه آت وخادم اولمسنه میدان ویرمه‌مك، جنایت وسیاستی بربرینه قاریشدیرمنی مردود ومقدوح کورن اوروپا حکمداراتی ورؤسای حکومت ایچون فرض میندر . چونکه جنایتلرده‌ده برقوة ساریه واردر واولنلرك ممالك ساژه‌سی بولاشدیرمقده‌کی قابلیت واستعدادلری غیر منکردر . بناءً علیه بوکون کندیلرینی امنیتده حس ایدنلر بو آلدانجی حسبه قابیلیه‌رق بومالر وطباعلرنی ایله اویناماقدن زیاده سیله حذراً ایتمیدرلر . تاکه بوآت تخریبه‌نك قوة انقلابیه‌سنه برکون کندیلری قربان اولوب کیتمیولر . آوستریا- مجارستانه کلنجه بودولنده ساکن اولان اقوام بوکوندن صوکره دهاهیوك برآتمك واخوت داخلنده یغایه‌جقلردر . چونکه جمله‌سی باشلری اوزرنده اصلی اولان ساطوری کورمکدردر . امیدلریمز که قوتلی برآوستریا- مجارستان کورمك امیله یعامش اولان متوفی دهاهیوك بوکز وغایه‌اغورنده، صرف مساعی وهمدمی هیاءً منثور اولامندر .

• •

قیصرك تلغرافنامه‌سی

ویانه ۳۰ حزیران — آلمانیا ایمپراطور وایمپراطوریچه‌سی ، متوفی آرشیدوقك بیوك کریمه‌سی برنسس (هوهنبرغ) ه آتیده‌دکی تلغرافنامه‌یی کشیده ایتمشلردر :

« دوجار اولدیغکز مصیبت عظیمه‌یی خاطرلادیغم نه‌درجه‌دلخون اولدیغمزی تصور ایچون سویلیه‌جك سوزیوقه‌میورز . اوبیوکزلرك برلکده امراز ایتدیکمز ساعات لطیفه کچدی دها اون یش کون بیله اولدی . حال بوکه سز شیمدی مستعرق کدرسکز . بومدهش ضربه‌یه تحمل ایچون جناب حق سزه قوت وبرسون ، یاردیم ایتسون . اوپونك رحم وشفقتی مزارده یاشار ! « ویلهلم - وقتوریا »

صرب سفارتخانه‌سی اوکنده

ویانه ۳۰ حزیران — آقشام ساعت اوته طوغرو ، طلبه‌دن متشکل برغروب صرب سفارتخانه‌سی اوکنده نمایش یاپمق ایسته‌مشلرسه‌ده ضابطه منع ایتمشدر .

شوالیه (بیلینسکی)

ویانه ۳۰ حزیران — شوالیه (بیلینسکی) نك ایمپراطور (فرانسوا ژوزف) طرفندن فنا صورنده قبول ایدلدیکی حقنده ویانه‌دن بازله‌رق نشر اولنان براخبار صورت قطعیه‌ده تکذیب ایدیلیور .

رومانیا سرای حکمدارینده ماتم

بکرش ۳۰ — آرشیدوق - فردیناندك وفاتی مناسبتیله سرای حکمداریده درت هفته‌لق برماتم اعلان ایدلمشدر . یوم تدفینده قاتولیك کلیسانده برنسك استراحت روحی ایچون مدبذب برآیین روحانی اجرا اولنه‌جقدر .

خروانلر - صربلر

ویانه ۳۰ — بوسنه‌ده صربلرله خرواتلر آره‌سنده‌کی قانلی مصادمات دوام ایدیور . مسلمان وقاتولیك اهالی وطنپرورانه نمایشلرده بولونیورلر . صربلرك بر چوغی بوسنه‌یی ترك ایتمکلردر . یك چوق توقیفات اجرا اولنیور .

فرانسه مجلس مبعوثانده

پارس ۳۰ حزیران — مجلس مبعوثانده موسیو (ده‌شانل) سرای بوسنه سوء قصدی حقنده قیصه ومهیج برنطق ایراد ، بونطقه فرانسه پارلامنتوسنك آوستریا حکمداریه وحکومتنه قارشی بسلدیکی حسیات خالصانه‌یی اظهار ایتمشدر . بونطقه رئیس نظار وخارجیه ناظری موسیو (ویویانی) ده حکومت نامنه اشتراك ایتمشدر .

آلمان مطبوعاتی

برلین ۳۰ حزیران — غزته‌لر صربلر علیهنده شدتلی مقالات نشر ایدییور . آوستریا ایله صربستان آره‌سنده جدی برکرکینلك حصولندن قورقیلیور .

بوسنه‌ده قاریشیقلقلر

بوسنه سرای ۳۰ حزیران — بوکون ایکی یوزدن فضله‌أو ، قهوه‌خانه‌ولر دیکر مؤسسات یغما ایدلدی . بر چوق خانلر تمامیله تخریب ایدلشدر . بعض سوقاقلرده کوروان اغتشاش عادتا حقیقی بر زلزله منظره‌سنی آکدیریییور . صربلردن برچوغی توقیف ایدلدی . اکر ضابطه تمامنه اجتمعه‌یدی اهالی بونلری درحال اعدام ایده‌جکدی .

صرب حکومتنك ایکینجی بیانامه‌سی

بلغراد ۳۰ حزیران — صربستان حکومتی مطبوعات اداره‌سی وساطتیله آتیده‌کی ایکینجی بیانامه‌یی نشر ایتمشدر .

« صرب قومی ، دیکر بوتون اقوام متمدنه کبی ، سرای بوسنه سوء قصدی فاعللری حقنده بیوك بر نفرت حس ایتمشدر . مریض الشعور بر کنجك ایقاع ایتدیکی شو منفور جنایتدن طولایی آلمان مطبوعاتنك صربستانی اتهام ایتمسنك سببینی آکلایامیوز . صربستان ، قومشو حکومت معظمه ایله مناسبات دوستانه‌ده بولنمق ایچون ، سوك زمانلرده صرف ایتدیکی غیرت هرشیه‌دن آزاده‌در . صرب حکومتی ، کندی حدودی داخلنده بولنان وشبهه‌لی عد اولنان عناصر حقنده لازم کلن تدابیری اتخاذ ایده‌جکدر . آوستریا - مجارستان ایله صربستان آره‌سنده‌کی مناسبات حسنهٔ سیاسیه واقتصادیه ، صربستانك هیچ بر وقت مسئول اوله‌میه‌جغی بوحادثات مشئومه‌دن طولایی ، خللدار اولورسه صرب حکومتی یك زیاده متأسف اوله‌جقدر .

صربلر علیهنده نمایشلر

بوسنه‌سرای ۳۰ حزیران — نمایشجیلر بوکون صرب - اورتودوقس متروپولیدخانه‌سی‌ده طاشلادیلر . طاشلانان پنجره‌لردن برینك اوکنده بولنان متروپولید خفیفجه مجروح اولمشدر .

موستاردن کلن تلغراف خبرلرندن صربلر علیهنده‌کی نمایشلرك تمادی ایتدیکی آکلاشیلیور . بر صربك مغازه‌سنه کیرن برخرواته قارشی صرب ، متوفی آرشیدوق حقده قوهاشده بولنمش ، بوندن متأثر اولان خرواته‌ده اونی یچاقله جرح ایتمشدر . جارح دردست ایدلمشدر . صربلر علیهنه‌کی حرکات ، اهمیتسز بعض افراطلرله ، (د یوی) ده ، (سماج) ده و (یرچقا) دده واقع اولمشدر .

(نوسینه) ده مبعوث (صولا) نك توقیف ایدلدیکی خبری تأید ایتمه‌مشدر .

یکی توقیفات

بوسنه سرای ۳۰ حزیران — دون وبوکون برچوق کشی توقیف ایدلدی . فقط بعدالاستجواب بونلرك قسم اعظمی تخلیه ایدلمشدر .

نمایشلر ونمایشجیلر

بوسنه‌سرای ۳۰ حزیران — صلاحیتدار محافلدن آلنان معلوماته کوره صربلر علیهنه وقوع بولان نمایشلر ، وقعهٔ جنائیه‌دن صوکره قاتولیك ومسلمان اولان اهالیده حصوله کلن اغبرارشدید نتیجه‌سیدر . بوقسم اهالی‌یه‌منسوب مختلف صنفلر ، بوکسك طبقه‌یه منسوب قادینلرك بیله اشتراك ایتدیکی نمایشلرده تمثیل ایدیلمشلردی . مع‌مافیه هیچ بر صربك حیاتنه خلل کلمدیکی ذکر ایدیلیور . حال بوکه نمایش اثناسنده برقاتولیك ایله بر مسلمان صربلر طرفندن تلف ایدلمشلردر . یفما ایلمامش ، یالکز بوکا مشابه بر ایکی وقعه ظهوره کلیسه‌دکه اوده خلفك فرصتدن استفاده ایتمك امللك نتیجه‌سیدر . فقط بویغماجیلر ، نمایشجیلر طرفندن بالذات دردست ایدیلمیلردر .

نمایشك بر رنك سیاسی شکلی اخذ ایتمسی حسبیله ضابطه صوك درجه مشکل ونازك بر موقعده قالمشدر . عسکرلر ایله پولیسلر ، سلاح استعماله توسل ایتمدیلر ، زیرا نمایشجیلر هیچ بروجه ایله امر واطاعتدن کری قالمدیلر . اهالی بالخاصه صرب آماله خدمت ایتدکلری معلوم بولنان اشخاصه قارشی ابراز شدت ایتدی . صداقتی معلوم اولانلره‌ایسه هیچ طوقونمدی .

خرواتستان (دیمت) مجلسنده

آغرام ۳۰ حزیران — بوکون اجتماع ایدن « دییت » مجلسنده صربلر علیهنه بر چوق نمایشلر اجرا ایدلمشدر . بو نمایشلره ، مخالف فرقه‌لر دخی اشتراك ایتمشلردر . صرب فرقه‌سنه منسوب اولان رئیس (مه‌داقوویچ) ولی عهدك وفاتی حسبیله بر نطق ایراد ایتمك اوزره آیاغه قالقدیغی صیره‌ده اقلیته منسوب اولانلر : « قهر اولسون صربستان ! » ، « بر صربك ریاست ایتمسی جائز دکلدر ! » ، « صرب غربینك داغیلمه‌سی ایجاب ایدر ! » دییه باغیرمشلردر . رئیس مجلسی ایکی دفعه تعطیله مجبور قالمشدر . نهایت نطقی ایراده موفق اولمش ایسه‌ده آرده‌ده باغیردیلر ، کوروتلیلر ، تحقیقلر اکسیك اولامامشدر .

نمایشجیلرله صربلر آره‌سنده عربده

آغرام ۳۰ حزیران — آقشام اوزری ساعت کذرده اهالی ومکتبلیلردن مرکب ٤٠٠ کشی ، باشده حروات بایراغی ، سیاه بویون باغاری باغلامش ، و ولی عهدك رسمی حامل اولدقلری حالده ، صربلیلر علیهنه تفوهاتده بولونارق سوقاقلری طولاشمشلردر . برقهوه‌خانه اوکنده اوطوران برچاق کشی ایله بونلر نمایشجیلر آره‌سنده برعربده ظهوره کلدی . روایتنه کوره قهوه‌خانه‌نك ایچ طرفدن ولی عهدك رسمی طاشلامشلر ایتمش ، دیکر روایته کوره ینه عین قهوه‌خانه‌دن برچاق ال روولور آتمشلر .

نمایشجیلر ، قهوه‌خانه‌ده جاملری ایتدیرمشلر ودورونده‌کی اشیای پارچه پارچه ایتمشلردر ، ضابطه ، بوعربده‌یه اشتراك ایدن نمایشجیلری طاغیتمشدر . برچاق کشی خفیف صورتده مجروح اولمشلردر .

نمایشجیلرك قسم اعظمی ، پنجره‌سندن اهالی اوزرینه بوش شیشه‌لر آتیلدیغی روایت ایدیلن بر صربك خانه‌سی اوکنده طوبلانه‌رق طاشله بوتون جاملری قیرمشلردر .

بوطاشده مایتروز فرقه‌سنه منسوب وصاغ جناح فرقه‌سنك دشمنی اولان برچوق دارالفنون مداومینی ، موسیو (ستراچه‌ویچ) ك اونی طاشلامشلردر . فقط صاغ جناح فرقه‌سی منسوبینی درحال یتیشه‌رك متجاوزلری طاغیتمغه موفق اولمشلردر .

(دیمت) مجلسی رئیسی موسیو (مه‌وا - قوویچ) ك اوی اوکنده‌ده صربلیلر علیهنده بر نمایش اجرا ایدلمشدر . نمایشجیلر اوك جاملرینی طاشلامه‌یه باشلادقلری صیره‌ده بولیس وژاندارملر واسطه‌سیله طاغیدیلمشلردر .

بونلردن اونی توقیف ، فقط بالآخره تخلیه ایدلمشدر .

افراطکارانه نمایشلرك اوکنی آلابیلمك اوزره ضابطه طرفندن هردرلو تدابیر لازمه اتخاذ ایدیلمشدر .

(جانووار) صرب بسپقوسخانه‌سی اوکنده

ثمسغ ۳۰ حزیران — دون آقشام ، (جانووار) ده ، صرب بسپقوسخانه‌سی اوکنده صربلر علیهنه بر طاقم نمایشلر اجرا ایدلدی . نمایشجیلر ، صربلر علیهنده تفوهاتده بولونه‌رق « صرب - خروات اتحادی » نه منسوب مبعوث (ریبار) ك خانه‌سی اوکنه کیدرك جاملرینی طاشلادیلر . ضابطه نمایشجیلری طاغیتمغه موفق اولدی ایسه‌ده بونلر تکرار اورایه کلدیلر . ضابطه یکیدن مداخله‌یه مجبور قالدی . براوك دیوارنده بریافته بولدیلر ، بو بو یافته‌ده ، صرب شاعری (زمایووان) ك نامنی طاشیان سوقاقده‌کی لوحه درحال قالدیرلدیغی تقدیرده بالآخره جبراً قوپاریله‌جغی بیان ایدلمکده‌در .

آلمان سرای حکمدارینده ماتم

برلین ۳۰ حزیران — قیصر سرای حکمداریده اوچ هفته‌لق ماتم امر ایتمشدر .

(رایخشتاغ) ك تعزیه‌سی

برلین ۳۰ حزیران — (رایخشتاغ) رئیسی دوقتور (کمپف) ، برلینده‌کی آوستریا - مجارستان سفیرینه صوك درجه صمیمی برتعزیتنامه کوندرمشدر .

قیصر جنازه رصدنده

برلین ۳۰ حزیران — آلمانیا ایمپراطوری میتندن برقاچ کشی ایله برابر ولی عهدك جنازه‌سنده حاضر بولونمق اوزره ویانه‌یه کیدیجکدر . مشارالیه ، ایمپراطور - قرال (فرانسوا - ژوزف) ی راحتسز ایتمك آرزو ایتمه‌مکده ایسه‌ده محب خاصی اولان متوفی ولی عهد ایله زوجه‌سنه صوك احترامده بولونمق امللنده اولدیغی درمیان ایدلمکده‌در .

(رایخشتاغ) و (دییت) رئیسلری

برلین ۳۰ حزیران — (رایخشتاغ) رئیسی ایله پروسیه‌نك دییت مجلسی رئیسی برلینده‌کی آوستریا - مجارستان سفیرینی تعزیت ایتمشلردر .

آلی هفته ماتم

ویانه ۱ تموز — ولی عهدك وفاتی حسبیله ایمپراطور (فرانسوا - ژوزف) آلی هفته ماتم طوتیلمه‌سنی امر ایلمشدر .

تکذیب رسمی

بلغراد ۳۰ حزیران — بلغراددکی آوستریا سفارتخانه‌سنه قارشی بر سؤقصد وقوع بولدیغنه دائر شیوع بولان خبرلر مطبوعات اداره‌سی طرفندن تکذیب اولنقده‌در .

پتروبورغ سرایندہ

پتروبورغ ۳۰ حزیران — آوستریا ولی عهدینك وفاتی حسبیله سرای قرالیده اون ایکی کون ماتم طوتیلمه‌سی جارطرفندن امر ایدلمشدر .

انکلتره وحادثهٔ جنائیه

لوندره ۳۰ حزیران — (عوام قاره‌سی)، آرشیدوق فرانسووا - فردیناندك صورت فجیعه‌ده قتلی حسبیله ایمپراطور - قرال (فرانسوا - ژوزف) حضرتلرینه وآوستریا حکومتنه قارشی بسلمکده اولدقلری حسیات توجه‌کارانه ایله بوسنه سرای حادثهٔ جنائیه‌سی حقنده حس ایلمکده بولوندقلری تفرنك قرال (ژورژ) ، ابلاغی حقنده برعریضه‌نك تنظیمی قبول ایلمشدر .

باش وکیل موسیو (آسکویت) بوعریضه‌نك صورتی مجلسه عرض ایتدیکی صیره‌ده :

« بزی ، انسانیك ترقیسنه قارشی همان مأیوس برحالده براقه‌جق غیر قابل تصور جنایتلردن بری قارشیسنده بولنیورز . » دیه‌مشدر .

مشار الیه ، آرشیدوق فردیناندك کچیرلده اکلتره‌ی وقوع بولان زیارتنه نقل کلام ایدرك : « بو زیارتك خاطره‌سی الی الابد یزده منقوش قالمه‌جقدر » جمله‌سنی علاوه ایلمشدر .

بعده رئیس مشارالیه فوق العاده مؤثر بر لسان ایله انکلتره‌یه دائما دوست اولان ایمپراطور (فرانسوا - ژوزف) ایله آوستریا اهالیسنك مراسلاتی ذکر وتعداد ایلمشدر .

مخالف فرقه رئیسی موسیو (بونار - لو) منسوب ارلاندی فرقه نامنه رئیس مشار الیهه اشتراك ایتمشدر .

لوردلر قاماره‌سی طرفندن دخی عین مأداه برعریضه‌نك تقدیمی قبول اولونمشدر .

مهم بر توقیف

بوسنه سرای ۳۰ حزیران — بوسنه‌ده‌کی (دیمت) مجلسنده صرب اهالی فرقه‌سی رئیسی توقیف ایدلمشدر . صربستانك سابق صوفیه سفیرینك قاتن پدری اولان مبعوث (به‌تموویچ) ك دخی قریباً توقیف ایدیله‌جکی سویلنیور .

چارك تلغرافنامه‌سی

پتروبورغ ۳۰ حزیران — برای تعزیت چار طرفندن ایمپراطور (فرانسوا - ژوزف) ، کشیده ایدیلان تلغراف صولك دوجه‌سی دوستکارانه‌در . باخصوص چارك زوجه‌سی پك زیاده متأثر اولمشدر .

یکی ولی عهد واردو

ویانه ۳۰ حزیران — یکی ولی عهد قریباً اردوده مهم برمأموریت اعطا اوله‌جقدر .

بکر سامی بك

بیروت والیسی بکر سامی بکك سوریه ولایتی مفتش عمومیلکنه تعیین ایدیله‌جکی ایشیدیلمشدر . بکر سامی بك جمعه ایرتسی کونی شهریمزدن محل مأموریتنه متوجهاً حرکت ایده‌جکدر . مشار الیه دون باب عالیده صدر اعظم پاشا ایله بر مدت ملاقاته بولونمشدر .

خارجیه مستشار معاونلکی

خارجیه مستشار معاونلکنه صوفیه سفارتی باش کاتبی خلیل بکك تعیینی خصوصی عرض عتبهٔ علیا قلنمشدر .

آمریقانك یوم مخصوصی

افرنجی تموزك دردنجی جمعه ایرتسی کونی حکومات متحده‌نك یوم مخصوصی اولدیغی جهتله سر قرین حضرت شهریاری توفیق بك افندی آمریقا سفارتخانه‌سنه عزیمتله نام ملوکانه‌یه اوله‌رق آمریقا سفیری موسیو (مورغن طاو) جنابلرینه بیان تبریکات ایده‌جکدر .

ارمنی پطریق

یالوه‌ده‌کی جنفلك مسئله‌سی

ارمنی پطریق زاوه‌ن افندی اولکی کون رفاقتده پطریقخانه کتخداسی بولندیغی حالده داخلیه ناظری طلعت بکی زیارت ایدرك یالوه جنفلکی حقنده‌بعض معلومات ویرمش وغضب ایدیلن اقسامك تکرار استردادی حقنده اقتضا ایدن اوامرك اعطاسنی طلب واسترحام ایلمشدر .

داخلیه ناظری طلعت بك بومسئله حقنده عریض وعمیق معلومات آلمق واوکا کوره اتخاذ تدابیر ایتمك اوزره ازمیرت متصرفی استانبوله جلب ایلش اولدیغنی بیان ایتمشدر . بوندن ماعدا بطریق افندی بعض مسائل معلقه حقنده دخی ناظر بکه معلومات وایضاحات اعطا ایتمشدر .

معارف خبرلری

اهلیتنامه امتحانلری

مکاتبده معلملك ایتمك ایچون اهلیتنامه آلمق آرزو ایدن معلمینك امتحانلرنی اجرا ایتمك اوزره تطبیقات مکتبنده تشکل ایدن هیئت تیزه دون تکرار اجتماع ایدیرك کرك شفاهی ، کرك تحریری برقاچ امتحان اجرا ایتمشدر .

یکی بر نظامنامه

شمدی‌یه‌قدر مکتبلر یزده تطبیق ایدلمکده اولان اصول تدریس ایله دیکر خصوصاتك بر صورت جدیده‌ده اصلاح وتنسیق نظرتأمله آلنه‌رق معارف نظارتجه بر نظامنامه احضار ایدلدیکی مستخبردر .

مکاتب وقفیه امتحانلری

مکاتب وقفیه‌نك امتحانلرینه مباشرت ایدلش اولدیغندن امتحانلرده حاضر بولنمق وبرسنه‌دنبری تطبیق ایدیلن اصولك طلبه اوزرنده‌کی تتایجنی بیلدیرمك اوزره استانبول ولایتی معارف مفتشلرینه بعض اوامر اعطا ایدلمشدر .

تجارت وزراعت خبرلری

وبای بقری

صوك بر قاچ هفته ظرفنده موقع تطبیقه وضع اولنان ضابطهٔ صحیهٔ حیوانیه قانون موقتنك اتلاف وتضمینات حقنده‌کی احکامنك کال کرمی ایله تطبیق ایدلمسندن طولایی اوچه وبای بقری ظهور ایتمش اولان محللردن چناجله سنجاغیله لابسکی ، یاوه ، وتکفورطاغی وکوتانده اجرای حکم ایتمکده اولان وبای بقری تماماً مندفع اولمش وولایات ساژه‌ده دخی اتخاذ ایدیلن تدابیر سایه‌سنده زائل اولمق اوزره بولندیغی نمونه‌یله استخبار ایدلمشدر .

داماغلار حقنده

تکثیر واصلاح حیواناته برخدمت اولمق اوزره ممالك اجنبیه‌دن ادخال اولنان بوغالرك کرك رسمدن عفو ایدلمسی حقنده تشبثاته بولندیغی ایشیدلمشدر .

شهر امانتنده

ات قومیسیونی

ات فیأتنك ترقیسنه مانع تدابیرك اتخاذی ضمننده استانبول ولایتی مجلس اداره‌سنجه تشکیلی تحت قراره آلنان قومیسیونك ، ذاتاً بوایشنه دائر شهر امانتنده مقدما بر قومیسیون تشکیل ایدلدیکی والیوم هفته‌ده بر ایکی دفعه اجتماع ایدیرك اجرای تدقیقاتده بولندیغی جهتله باشقه باشقه قرارلر اعطاسنه محل قالمامق اوزره بونلکه توحید مساعی ایله‌مك دها موافق کوریله‌رك شهر امانتنده‌کی قومیسیونده بولنمق اوزره مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن جلال بك ایله امور بیطریه مدیرینك مأموریدلدیکی خبر آلنمشدر .

تیاترو هیئت ادبیه‌سی

شهر امانتی طرفندن تشکیل ایدیله‌جك تیاترونك تمثیل ایده‌جکی پیه‌سلری انتخاب وتعیین ایتمك اوزره تشکیل قلنه‌جق هیئت ادبیه مدیریتنه صفوت تربیهی بکك تعیین قلنه‌جغی استخبار قلنمشدر .

سوقاقلرك صولاتمسی

وشهر امانتنك بر تثبت جدیدی

شهر امانتی طرفندن سوقاقلرك پالکز موسم صیفده صولاتمسی ایچون اوچله ترقوس صوقومبانیه‌سنه سنوی بش بیك لیرا تأدیه اولنمقده ایکن بومصرف الیوم سکز بیك لیرایه بالغ اولقده‌در . مقدما صولاتان جاده‌لرك مقداری آز اولدیغندن ثانی ۲۵۰۰ لیرا تسویه اولنیوردی ، بی‌دریغ جاده‌لرك تزییدیله بدل‌ده تزاید ایتمشدر .

حالبوکه شهر امانتی جاده‌لری کوندن کونه توسیع ایتمکده وبعض کوچك جاده‌لری‌ده بویوتمك مجبوریتنده قالدیغندن اسقا مصرفی الان بوش بیك لیرانك‌ده کیتدیکجه تزیید ایدیله‌رك اجرا قلنان حسابانه نظراً ۳۰ بیك لیرایه قدر بالغ اوله‌بیلمسی احتمالی واردر . بوحال جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضاسندن جواد بك نظر دقتی جلب ایدیرك جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌نك کچن اجتماعنده موقع مذاکره‌یه وضع ایدلمشدر .

استخبار آتیره نظراً شهر امانتی جواد بکك نقطهٔ نظرینی کال اهمیتله نظر دقته آلمش وترقوس قومپانیه‌سنه بوقدر مهم برمبلغ تسویه ایتمکدن ایسه کرك استملاکات بلدیه‌یه

وکرك جاده‌لرك صوصلانمسنه کافی کله بیله‌جك مقداردە صویه مالك اولان اوقاف نظارتیله برصورت تسویه بولنلمسی تذکر ایدلمشدر . مقدماشهراماتی بومسئله حقنده اوقاف نظارتیله مذاکره‌یه کیرشمش ایسه‌ده بوللرمهم تعمیراته محتاج اولدیغندن وبونك ایچون‌ده ۱۵۰، ۲۰۰ بیك لیرا قدر برمبلغ صرفه لزوم کورلمکده بولندیغندن مذاکره منقطع اولمش ایدی .

اخیراً شهراماتی بونلرك تعمیراتنه اشتراك ایتمکی منفعتنه ترقوسدن صو آلمقدن دهازیاده موافق کوردیکی جهتله صو بوللرینك بر صورت مکمله‌ده تعمیری ایچون ایجاب ایدن پروژه‌لری احضار ایتمکده‌در . شهر امانتك بو تشبث نافعنك بر آن اول موقع حصوله کلمسی تمنی ایدرز .

بین‌الملل طرق ومعابر قومیسیونی

بین‌الملل طرق ومعابر قونفرەسنك پارسده بولنوب هرسنه اجتماع ایتمکده اولان دائمی قومیسیونی کچنلرده برچوق حکومت وشهرلرك مرخصلری حاضر بولندیغی حالده اجتماع ایتمش وبوکا نافعه نظارتی نامنه طرق ومعابر مدیری برهان‌الدین‌بك اشتراك ایتمشدر . استخباراتمزه نظراً قومیسیونده طرق ومعابر حقنده شایان اهمیت برطاقم مقررات اتخاذ قلنمش ونظامنامه‌نك بعض موادی تعدیل ایدلدیکی کبی ۱۹۱۶ سنه‌سنده صوسختنده برقونفرەنك عقدی قرارکیر اولمشدر .

قومیسیونك مساعیسنی علی‌العموم بوللره متعلق مواد ایله بوللرك حسن محافظه‌سی وحفظ‌الصحه نقطه‌نظارندن شرائط عمومیه‌سی وتوزلرك منع مضرتی حقنده‌کی تدابیر فنیه وصحیه‌نك تشکیل ایتمکده اولدیغندن بوقومیسیونك مساعی ومقرراتندن الك زیاده استفاده ایتمسی لازم کلن شهر امانی ایله ولایات بلدیه‌لری اولدیغی حالده قومیسیونه پالکز نافعه نظارتی اشتراك ایتمشدر .

نافعه نظارتی نامنه قومیسیونه اشتراك ایدەرك اخیراً عودت ایدن طرق و معابر مدیری برهان‌الدین‌بك ایضاح ایتدیکمز نقاطی دربیش ایدەرك فیمابعد وقوع بولەجق اجتماعاته بالعموم دول متمدنه شهرلری کبی شهراماتی ایله تشکیلات بلدیه‌سی منتظم ومکمل اولان ولایت بلدیه‌لری‌ده اشتراك صورتیله قومیسیونك مساعیسندن مستفید اولمرینی تأمین ایچون ایجاب ایدن مقامانه بو بابده بر راپور تقدیم ایدەجکی استخبار قلنمشدر .

اورمان ژاندارمه مکتبی

اورمانلرك حسن محافظه‌سیله انضباطنك تأمینی ایچون الیوم استخدام ایدلمکده اولان قوروجیلردن برفائده حاصل اولەمدیغندن بووظیفه‌یی ایفا ایتمك اوزره اورمان ژاندارمه مکتبی نامیله برمکتب تأسیس ایدیله‌جکی اولجه بازلش ایدی .

بومکتب کاغدخانه قریه‌سی فارشوسنده‌کی کوشکده تأسیس ایدلش اولدیغندن کله‌جك هفته انور پاشا ایله زراعت ناظری سایان‌البستانی افندی حاضر اولدقلری حالده رسم کشادی اجرا قلنه‌جقدر .

مکتبك دورهٔ تحصیله‌سی بش آی امتداد ایدەجك وهردورەده بش یوز طلبه جیقه‌جقدر . توزدن اعتباراً باشلایه‌جق اولان برنجی دورهٔ تحصیله ایچون الیوم تحت سلاحده بولنان افراد عسکریه‌دن بشیوز کشی آلنمشدر .

مکتبك ترتیبات عسکری قادروسی اوزرینه تنظیم قلنه‌رق درت بلوکه تقسیم ایدلمش ومدیریتنه دخی بیلدیز ژاندارمه افراد مکتبی برنجی بلوك قوماندانی خلیل فکری بك تعین قلنمشدر .

مکتبده اورمانلرده‌کی قطعیاتك صورت اجراسی، آغاجلرك محافظه‌سی، آتاج خسته‌لقلرینك صورت تداویسی، حفظ‌الصحه وتدابیر ابتدائیهٔ طبیه تعلیم ایدیله‌جك وژاندارمه افرادینك تابع اولدقلری تعلیمات دخی کوستریله‌جکدر . مکتبدن نشأت ایدەجك افراد اورمانلرك حسن محافظه‌سیله انضباطنه مأمور اولەجقلر وبهر نفره شهری ایکیبوز غروش معاش اعطا قلنه‌جقدر .

مجلس مبعوثان

آلتنجی دورهٔ اجتماعیه : یکرمی دردنجی اجتماع عمومی

چهارشنبه : ۱۸ حزیران ۱۳۳۰

مجلس مبعوثان دون خلیل بك ریاستی آلتنده اجتماع وزوالی ساعت ایکیی چاریك کچه مذاکراته ابتدار ایدلدی . ضبط سابق خلاصه‌سی کاتب فرهاد بك طرفندن قرائت اولنه‌رق عیناً قبول ایدلدی . ایلك دورهٔ اجتماعیه‌ده مجلسه تبلیغ ایدلش اولان آثار عتیقه ومعارف عمومیه قانونلرنده بعض تعدیلات اجراسی ایچون کوندرلمسنه دائر معارف نظارتنك تذکره‌سی ومرحوم علی سعاوی افندینك زوجه‌سی تبعهٔ عثمانیه‌دن مادام استانبله بش یوزغروش معاش تخصیصنه دائر اولان لایحهٔ قانونیه انجمنه حواله‌ایدلدی .

مستقبات قانونیه متفرع مسائل

متعاقباً، مستقبات قانونی تطبیق اولانلر یرلرده اجرای تجارت وصنعته مخصوص محلرك قیمتلری اوزرندن استحصال اولەجق نسبی تمتع ویرکوسنك طرحنه وفراغ وانتقال خرجلرینك استیفاسنه اساس اولمق وامواله غیر منقوله قیمتلرینك بیلنمسی ایجاب ایدن خصوصات سائره‌یه‌ده تطبیق ایدلمك اوزره دکرمن ، فابریقه، اعمالات تحانه واخشاب اقامتکاهلرك مقیدا اولان واردات غیرصافیه‌لری قیمت اصلیه‌لرینك یوزده‌سکزی ومستقبات سائره‌نك یوزده آلتیسی اعتبار اولەجقنه دائر اولان قانون ایکنجی دفعه اوقوندی وبلااعتراض قبول ایدلدی .

قپودان وجرخجیلر قانونی

یونی متعاقب قپودان وجرخجیلر حقنده‌کی قانونك بشنجی، آلتنجی مادەلرینك مذاکره‌سنه باشلاندی . حسن تحسین بك طرفندن کچن جلسه‌ده ویریلن تقریر اوزرینه الدیغی بروجه آتی شکل معدلی اوقونه‌رق بلا اعتراض قبول اولندی .

بشنجی ماده — قپودان وجرخجیلره رأساً بروظیفه توزیع ایدیله‌مز . کندیلرینه آمرلری طرفندن توزیع اولنه‌جق وظیفه‌یی حسن ایفا ایتمیلر مرتبات سائره‌سنك ماللمسئول طوتیلورلر، انجق عدم استحداثی التزام ایدن مسئولیتك تعیینی بحریه نظارتنه عائددر . »

یونی متعاقب « ملازم قپودان وجرخجیلرك سفائنه توزیع وسوقلری وزمان وصور تبدیل وبونلره متفرع خصوصات ومعاملات سائره‌لری بحریه نظارتجه تنظیم قانه‌جق تعلیماتنامهٔ مخصوصه‌یه توفیقاً اجرا اولنه‌جق حقنده‌کی مادهٔ قانونیه اوقونه‌رق بلا اعتراض قبول ایدلدی .

آنقره مبعوثی عاطف بکك معاش تخصیصی

سکره « ملازملکدن مستعفی انقره مبعوثی عاطف بکك خدمات وطنیه ترتیبندن ایکی بیك غروش تخصیصی حقنده‌کی مادهٔ قانونیه اوقوندی .

معمورة‌العزیز مبعوثی سعید افندی ، عاطف بکك مملکته جانسپارانه خدمت ایدیکندن بحثله تکلیفك قبولی رأینده بولندی .

قضایه تحویل ایدیلن ناحیه‌لر

یونی متعاقب « وان ولایتی داخلنده کائن بارکیری ولوردوز ناحیه‌لرینك برنجی صنفدن برر قضایه تحویل وبارکیری ناحیه‌سنك مرادیه ولوردوز ناحیه‌سنك‌ده معمورة‌الرشاد توسیعنه دائر اولان ماده دخی اوقونه‌رق عیناً قبول ایدلدی ، وجهه‌ایرتسی زوالی ساعت اوندە اجتماع ایدلمك وبودجه‌ده مذاکره‌سنه باشلانمق اوزره زوالی ساعت ایکی بجقده مذاکراته نهایت ویرلدی .

متعهدلر وباطرونلر

متعهدلر وباطرونلرله عملەنك وظائفی تأمین ضمننده برقانون تنظیمی ایچون نافعه‌نظارتنده برقومیسیون تشکیل اولندیغی وبو قومیسیونه شهر امانی طرفندن مفتش عمومی لطفی بکك‌ده مأمور ایدلدیکی ایشیدلمشدر .

رسومات سالنامه‌سی

کمرکلرمزك تاریخ تأسیسندن شمدی‌یه قدر کیردیکی نخولات وتبدلاتك صفحاتنه عائد معلومات تاریخیه‌یی ومعاملات رسومیه حقنده مری اولان قوانین ونظامات واوامر ومقررات مخصوصه ومهمه‌یی جامع اولەرق هرسنه طبع ونشری تقرر ایدوب بوسنه‌دن اعتباراً نشرینه باشلانیلان « رسومات سالنامه‌سی » نك برنسخه‌سی مدیریت مشارالیها طرفندن مطبعه‌مزه ارسال ایدلمشدر .

هرکون برآثر تجدد اراءلنان رسومات اداره‌سی تبریك ایتمك وظیفه‌مدر .

ولایات خبرلری

خداوندکار ولایتی

احوال عمومیهٔ زراعیه

بوسنه‌خداوندکار ولایتی دەماوال زراعیه‌نك پك ایی اولدیغی وفیض وبرکتك همان ولایتك هرطرفنده مشهود بولندیغی وبرچوق یرلرده فنی اصولار ایله ، ماکنه‌لرله اجرا اولنان عملیات زراعیه‌نك نتیجه اعتباریله پك زیاده موجب استفاده برشکلده تظاهر ایتدیکی کورلمکده‌در .

چکرکلر

بوسنه بوسنه‌ده برحیق ملیون اوقه چکرکه تخمی درج ایدلش وتخم بورجی اولانلره جزای نقدی یرینه سرفه حالنده یوز اللی بیك اوقه چکرکه اتلاف ایتدیرلمشدر . صندقلی دینار قضالرنی احتوا ایدن منطقه‌لرده اوچقون حالنه کلسنه میدان ویرلمه‌دن چکرکلر کاملاً امحا ایدلمشدر .

بوحوالی ایله سیاو قضاسنك محصولاتنه هیچ برخسارواقع اولمامشدر . کوردوس قضاسنك برقسم چکرکلری اوچش ایسه‌ده محصولاته ضرر کلمه‌مش وسرفه حالکان حشراتك اتلافنه ابتدار اولنمشدر .

عشاق قضاسنده‌ده کلیله چکرکه موجود اولوب جلب ایدیلن عمله طرفندن اتلافنه مباشرت ایدلمشدر .

ولایت داخلنده کلیتلی موجود اولان چکرکلرك امحاسی ایچون اتخاذ اولنان تدابیر فنیه وقانونیه‌شایان تمنویت نتایج ویرمکده‌در .

سوریه ولایتی

ایتالیالطلبه‌نك شامی زیارتی

مکاتب رسمیه‌یی زیارت ایتمك ارزوسنده‌ی موجب اولمقدن خالی قالیور . عاصیلر، شمدیکی حالده دراج اوزرینه بوریتك نیتنده اولدقلرینی حکومته بیلدیرمشلردر . بونی، بتون آرناؤدلنی الله آلدقدن صوکره قوه‌دن فعله چیقاره‌جقلرمش . شمدیکی حالده بولونلدقلری مواقعی محافظه ایتمکله اکتفا ایدەجکلرمش . شهره طوغری توجیه ایدلش درت عدد طوپ ، دراجدن کوزایله کوریله‌بیلیور . عاصیلرك مقصد اصلیلری آولونیایی الله کیرمکدر . بوکون برات ایله فه‌ریتك عاصیلر النه کچدیکنه دائر شیوع بولان خبرلر تکذیب ایدیلیور . معماوله آولونیه تهلکه‌دن خالی دکلدر . روایت اولوندیغنه کوره عاصیلر ، عثمانی سنجاغی چکمك ایچون حکومته براولتیماتوم کوندرمشلر . فه‌ریی قصبه‌سی قائمقامنك عاصیلر ایله هم افکار اولدیغی سویلیور . آولونیه‌یی مدافعه ایدەجك کیمسه یوق ، بش یوزدن عبارت محافظلرك کافه‌سی اوته‌یه ، بری‌یه طاغیلوب کتمشلردر . عاصیلرك نه‌زمان آرزو ایدرلرسه آولونیه‌یه حاکم اوله‌بیله‌جکلری دراجه‌دکی ایلری کانلرك جملهٔ وراثیدندر . بوشهرك مدافعه‌سی ایچون واقع اولان انشاآت وتحکیماته دوام اولونیور . حیات عمومیه کاملاً معطل برحالده . حکومت طرفندن نشر اولنان برایاننامه‌ده آقشام اوزری ساعت سکزدن صوکره سوقاقلرده کزمك ، لامپه یاقمق منع ایدلمشدر . برفاج کوندنبری مغازه‌لر کاملاً قاپالیدر .

(تریبونا) غزته‌سی محاربیتك اشعاراتنه کوره بحران وکلا محقق کیدر . یکی تشکل ایدەجك اولان قابینه‌یه مفید بك ایله اسماعیل کمال بکلر دخی داخل اوله‌جقلرمش. کمال بك خارجیه نظارتی درعهده ایدەجکمش .

* *

« ماتن » غزته‌سنه رومادن وارد اولان بر تلغرافنامه‌یه کوره آوستریا حکومتی طرفندن آرناؤدلنه کیتمك اوزره قید اولونان کوکلیلرك منع ایدلمسی اوزرینه ایتالیا حکومتی دخی ، مشهور (غاریبالدی) طرفندن مباشرت ایدیلن کوکلی قیدی معامله‌سی منع ایتمشدر .

اسماعیل کمال بك خارجیه ناظری

آتنه ۳۰ حزیران (پاطریس) — ویانه‌دن اشعار ایدلدیکنه کوره برنس (دوویدد) اسماعیل کمال بکی دعوت ایلش وموماًیه دخی دراجه متوجهاً حرکت ایتمشدر . خارجیه نظارتی درعهده ایدەجکی سویلنمکده‌در .

(بیب دودا) نك رجعتی

دراج ۳۰ حزیران — شمدی‌یه قدر کزلی طوتولمش اولان بورایه مورور تلغرافلره سفینه‌لرینك بوغازلردن صورت مرورینه دائر شرائط ، انکلتره حکومتی ایله بر فاچ دفعه مذاکره ایدلمشدر . فقط صوك بش سنه ظرفنده روسیه حکومتی ایله بوخصوصده هیچ بر مذاکره‌یه کیریشلمدی . مشار الیه علاوةً دیمشدر که نیکی بر مقاوله تنظیمندن اقدم ترکیا ایله بوغازلره عائد مقاوله‌لرده واضع الامضا اولان حکومتلرك رأینه مراجعت ایدلمك طبیعیدر .

آرناؤدلق بحرانی

آرناؤدلق احواله دائر (نه‌قودوپاری) غزته‌سنه مختلف محللردن وارد اولان تلغرافلری بروجه آتی اقتباس ایدیبوررز :

دراجدن :

آرناؤدلق احوالی مراقبه‌یه مأمور بین‌الملل قومیسیونده ایتالیانامنه حرکت ایدن مرخص منسوب اولدیغی حکومت طرفندن کری چاغیرلمشدر . مومی الیهك برینه ایتالیا حکومتنك انتشودره قونسلوسی تعیین ایدیله‌جکدر . آوستریا مرخصنك دخی عزل ایدیله‌جکی روایت اولونیور .

ویانه‌دن :

ویانه‌ده، آرناؤدلنه اعزام ایدلمك اوزره کوکلی قیدی ضابطه طرفندن مع ایدلمشدر . شمدی‌یه قدر قید اولونان کوکلیلرك عددی ۳۰۰۰ ه بالغ اولمشدر .

(بوهمیا) غزته‌سنك روایتنه کوره ایتالیا سفیری ، بوهمانعتدن برآزاول خارجیه ناظری قونت (برختولد) تزندنه تشبثات لازمه‌ده بولونمشدر .

رومادن :

آرناؤدلقدن وارد اولان خبرلر اندیشه‌یی موجب اولمقدن خالی قالیور . عاصیلر، شمدیکی حالده دراج اوزرینه بوریتك نیتنده اولدقلرینی حکومته بیلدیرمشلردر . بونی، بتون آرناؤدلنی الله آلدقدن صوکره قوه‌دن فعله چیقاره‌جقلرمش . شمدیکی حالده بولونلدقلری مواقعی محافظه ایتمکله اکتفا ایدەجکلرمش . شهره طوغری توجیه ایدلش درت عدد طوپ ، دراجدن کوزایله کوریله‌بیلیور . عاصیلرك مقصد اصلیلری آولونیایی الله کیرمکدر . بوکون برات ایله فه‌ریتك عاصیلر النه کچدیکنه دائر شیوع بولان خبرلر تکذیب ایدیلیور . معماوله آولونیه تهلکه‌دن خالی دکلدر . روایت اولوندیغنه کوره عاصیلر ، عثمانی سنجاغی چکمك ایچون حکومته براولتیماتوم کوندرمشلر . فه‌ری قصبه‌سی قائمقامنك عاصیلر ایله هم افکار اولدیغی سویلیور . آولونیه‌یی مدافعه ایدەجك کیمسه یوق ، بش یوزدن عبارت محافظلرك کافه‌سی اوته‌یه ، بری‌یه طاغیلوب کتمشلردر . عاصیلرك نه‌زمان آرزو ایدرلرسه آولونیه‌یه حاکم اوله‌بیله‌جکلری دراجه‌دکی ایلری کانلرك جملهٔ وراثیدندر . بوشهرك مدافعه‌سی ایچون واقع اولان انشاآت وتحکیماته دوام اولونیور . حیات عمومیه کاملاً معطل برحالده . حکومت طرفندن نشر اولنان برایاننامه‌ده آقشام اوزری ساعت سکزدن صوکره سوقاقلرده کزمك ، لامپه یاقمق منع ایدلمشدر . برفاج کوندنبری مغازه‌لر کاملاً قاپالیدر .

(تریبونا) غزته‌سی محاربیتك اشعاراتنه کوره بحران وکلا محقق کیدر . یکی تشکل ایدەجك اولان قابینه‌یه مفید بك ایله اسماعیل کمال بکلر دخی داخل اوله‌جقلرمش. کمال بك خارجیه نظارتی درعهده ایدەجکمش .

* *

« ماتن » غزته‌سنه رومادن وارد اولان بر تلغرافنامه‌یه کوره آوستریا حکومتی طرفندن آرناؤدلنه کیتمك اوزره قید اولونان کوکلیلرك منع ایدلمسی اوزرینه ایتالیا حکومتی دخی ، مشهور (غاریبالدی) طرفندن مباشرت ایدیلن کوکلی قیدی معامله‌سی منع ایتمشدر .

اسماعیل کمال بك خارجیه ناظری

آتنه ۳۰ حزیران (پاطریس) — ویانه‌دن اشعار ایدلدیکنه کوره برنس (دوویدد) اسماعیل کمال بکی دعوت ایلش وموماًیه دخی دراجه متوجهاً حرکت ایتمشدر . خارجیه نظارتی درعهده ایدەجکی سویلنمکده‌در .

(بیب دودا) نك رجعتی

دراج ۳۰ حزیران — شمدی‌یه قدر کزلی طوتولمش اولان بورایه مورور تلغرافلره کوره بیب دودا بازار کونی (مالقوجی) یه قدر ابارلیه‌مش ایمش ، وعصات ایله اولان خفیف بر مصادمه‌دن صوکره معیتنده‌کی عسکرك عودت ایتمکی خصوصنده امر ایدرك (ایشمی) یه قدر چکیلمشدر .

بیب دودانك بوکیری چکیلیشی برطرفدن اجنبی پارمغنه ودیکر طرفدن مومی الیهك معیتی طرفندن ارتکاب ایدیلن احوال ناجایه عطف ایدلمکده‌در .

بیب دودانك کیری یه چکیلمسی دراجده عظیم برمأیوسیتی موجب اولمشدر . شهرك بوکون پارین عاصیلر طرفندن تعرضه اوغرامسی مأمولدر . عاصیلر طرفندن بیب دودایه قارشی کوندرلمش اولان قوتك بونلره التحاق ایدرك شهره هجوم ایتملرندن بك چوق قورقولیور .

طرخان پاشا وایتالیا سیاسیونی

روما ۳۰ حزیران — بوکون ، طرخان پاشا ، مارکی (سان‌جولیانو) وخارجیه نظارتی باش کاتبی موسیو (دو- مارتینو) ایله ایکی ساعتدن زیاده مذاکره‌ده بولونمشدر .

دراجه‌دکی ایتالیا سفیری بارون (آلیوتی) یارین بورایه کله‌جکدر .

آولونیاده ادارهٔ عرفیه

روما ۳۰ حزیران — آولونیه‌دن استه‌فانی تلغراف آجنتسنه بروجه آتی اشعار ایدیلیور :

بوراده ادارهٔ عرفیه اعلان ایدلدی . هولاندەلی بیکباشی (سیلوئیس) موقع قوماندانی نصب ایدلدی . (وویوسا) یه متوجهاً بر کوکلی مفرزه‌سی حرکت ایتدی .

ترك تخت توصیه‌سی

روما ۳۰ حزیران — دراجدن تلغرافله اخبار اولنیور :

میرآلای (فلیپس) ایله آمیرال (فارل طروویغ) دون پرنسه حال ومومقمك بوس بوتون قنا اولدیغی سویله‌یه‌رك ترك تخت ایتمه‌سی توصیه ایتمشلردر . بوکاجواباً پرنس دوسونه‌جکنی سویله‌مشدر .

آوستریا - ایتالیا عسکرلری

ویانه ۳۰ حزیران — (ویننه آلکمانیه چایتونغ) غزته‌سنك موثوق بر منبعدن آلدیغی معلوماته کوره آوستریا وایتالیا عسکرلرندن مرکب یکری بیك کشیلك بر اردونك آرنا . ئودلنه متوجهاً متهیء عزیمت اولدیغنه دائر شیوع بولان خبرلر کذب ایدیلیور . معماوله آولونیه تهلکه‌دن خالی دکلدر . روایت اولوندیغنه کوره عاصیلر ، عثمانی سنجاغی چکمك ایچون حکومته براولتیاتوم کوندرمشلر . فه‌ری قصبه‌سی قائمقامنك عاصیلر ایله هم افکار اولدیغی سویلیور . آولونیه‌یی مدافعه ایدەجك کیمسه یوق ، بش یوزدن عبارت محافظلرك کافه‌سی اوته‌یه ، بری‌یه طاغیلوب کتمشلردر . عاصیلرك نه‌زمان آرزو ایدرلرسه آولونیه‌یه حاکم اوله‌بیله‌جکلری دراجه‌دکی ایلری کانلرك جملهٔ وراثیدندر . بوشهرك مدافعه‌سی ایچون واقع اولان انشاآت وتحکیماته دوام اولونیور . حیات عمومیه کاملاً معطل برحالده . حکومت طرفندن نشر اولنان برایاننامه‌ده آقشام اوزری ساعت سکزدن صوکره سوقاقلرده کزمك ، لامپه یاقمق منع ایدلمشدر . برفاج کوندنبری مغازه‌لر کاملاً قاپالیدر .

(تریبونا) غزته‌سی محاربیتك اشعاراتنه کوره بحران وکلا محقق کیدر . یکی تشکل ایدەجك اولان قابینه‌یه مفید بك ایله اسماعیل کمال بکلر دخی داخل اوله‌جقلرمش. کمال بك خارجیه نظارتی درعهده ایدەجکمش .

* *

« ماتن » غزته‌سنه رومادن وارد اولان بر تلغرافنامه‌یه کوره آوستریا حکومتی طرفندن آرناؤدلنه کیتمك اوزره قید اولونان کوکلیلرك منع ایدلمسی اوزرینه ایتالیا حکومتی دخی ، مشهور (غاریبالدی) طرفندن مباشرت ایدیلن کوکلی قیدی معامله‌سی منع ایتمشدر .

اسماعیل کمال بك خارجیه ناظری

آتنه ۳۰ حزیران (پاطریس) — ویانه‌دن اشعار ایدلدیکنه کوره برنس (دوویدد) اسماعیل کمال بکی دعوت ایلش وموماًیه دخی دراجه متوجهاً حرکت ایتمشدر . خارجیه نظارتی درعهده ایدەجکی سویلنمکده‌در .

(بیب دودا) نك رجعتی

دراج ۳۰ حزیران — شمدی‌یه قدر کزلی طوتولمش اولان بورایه مورور تلغرافلره کوره بیب دودا بازار کونی (مالقوجی) یه قدر ابارلیه‌مش ایمش ، وعصات ایله اولان خفیف بر مصادمه‌دن صوکره معیتنده‌کی عسکرك عودت ایتمکی خصوصنده امر ایدرك (ایشمی) یه قدر چکیلمشدر .

بیب دودانك بوکیری چکیلیشی برطرفدن اجنبی پارمغنه ودیکر طرفدن مومی الیهك معیتی طرفندن ارتکاب ایدیلن احوال ناجایه عطف ایدلمکده‌در .

بیب دودانك کیری یه چکیلمسی دراجده عظیم برمأیوسیتی موجب اولمشدر . شهرك بوکون پارین عاصیلر طرفندن تعرضه اوغرامسی مأمولدر . عاصیلر طرفندن بیب دودایه قارشی کوندرلمش اولان قوتك بونلره التحاق ایدرك شهره هجوم ایتملرندن بك چوق قورقولیور .

طرخان پاشا وایتالیا سیاسیونی

روما ۳۰ حزیران — بوکون ، طرخان پاشا ، مارکی (سان‌جولیانو) وخارجیه نظارتی باش کاتبی موسیو (دو- مارتینو) ایله ایکی ساعتدن زیاده مذاکره‌ده بولونمشدر .

دراجه‌دکی ایتالیا سفیری بارون (آلیوتی) یارین بورایه کله‌جکدر .

آولونیاده ادارهٔ عرفیه

روما ۳۰ حزیران — آولونیه‌دن استه‌فانی تلغراف آجنتسنه بروجه آتی اشعار ایدیلیور :

بوراده ادارهٔ عرفیه اعلان ایدلدی . هولاندەلی بیکباشی (سیلوئیس) موقع قوماندانی نصب ایدلدی . (وویوسا) یه متوجهاً بر کوکلی مفرزه‌سی حرکت ایتدی .

ترك تخت توصیه‌سی

روما ۳۰ حزیران — دراجدن تلغرافله اخبار اولنیور :

میرآلای (فلیپس) ایله آمیرال (فارل طروویغ) دون پرنسه حال ومومقمك بوس بوتون قنا اولدیغی سویله‌یه‌رك ترك تخت ایتمه‌سی توصیه ایتمشلردر . بوکاجواباً پرنس دوسونه‌جکنی سویله‌مشدر .

آوستریا - ایتالیا عسکرلری

ویانه ۳۰ حزیران — (ویننه آلکمانیه چایتونغ) غزته‌سنك موثوق بر منبعدن آلدیغی معلوماته کوره آوستریا وایتالیا عسکرلرندن مرکب یکری بیك کشیلك بر اردونك آرنا . ئودلنه متوجهاً متهیء عزیمت اولدیغنه دائر شیوع بولان خبرلر کذب ایدیلیور . معماوله آولونیه تهلکه‌دن خالی دکلدر . روایت اولوندیغنه کوره عاصیلر ، عثمانی سنجاغی چکمك ایچون حکومته براولتیاتوم کوندرمشلر . فه‌ری قصبه‌سی قائمقامنك عاصیلر ایله هم افکار اولدیغی سویلیور . آولونیه‌یی مدافعه ایدەجك کیمسه یوق ، بش یوزدن عبارت محافظلرك کافه‌سی اوته‌یه ، بری‌یه طاغیلوب کتمشلردر . عاصیلرك نه‌زمان آرزو ایدرلرسه آولونیه‌یه حاکم اوله‌بیله‌جکلری دراجه‌دکی ایلری کانلرك جملهٔ وراثیدندر . بوشهرك مدافعه‌سی ایچون واقع اولان انشاآت وتحکیماته دوام اولونیور . حیات عمومیه کاملاً معطل برحالده . حکومت طرفندن نشر اولنان برایاننامه‌ده آقشام اوزری ساعت سکزدن صوکره سوقاقلرده کزمك ، لامپه یاقمق منع ایدلمشدر . برفاج کوندنبری مغازه‌لر کاملاً قاپالیدر .

(تریبونا) غزته‌سی محاربیتك اشعاراتنه کوره بحران وکلا محقق کیدر . یکی تشکل ایدەجك اولان قابینه‌یه مفید بك ایله اسماعیل کمال بکلر دخی داخل اوله‌جقلرمش. کمال بك خارجیه نظارتی درعهده ایدەجکمش .

بالقان حکومتلری

بلغارستان

استقراض مسئله‌سی

بر درلو بر نتیجه‌یه اقتران ایده‌مه‌مش اولان بلغار استقراضی مسئله‌سی حقنده صوفیه غزته‌لرندن بری بلغار مالیه ناظری (طونچف) ه مراجعت ایتمش و « استقراض مسئله‌سی تمامیله تقرر ایتمش ، مذاکرات ختام بولمش ایسه‌ده آوستریاده آنسزین ظهور ایدن وقعهٔ فجیعه اوزرینه امضا کیفیتی بالضروره بر ایکی کون تأخره اوغرامیه‌جقدر » جوابنی آلمشدر . (طونچف) استقراضك یوزده یکرمی‌بشنه آوستریا یانقه‌لری‌ده اشتراك ایتدیکی جهتله سؤ قصدك بلغار استقراضنك تأخیر امضاسنه بادی اولدیغنی علاوه ایلەمشدر .

یونانستان

یونان بلغار حربنك دور سنویی

آتنه ۳۰ حزیران — یونان - بلغار حربنك دور سنویسی مناسبتیله بوتون یونانستان کلیسالرنده بو محاربه‌لرده فدای نفس ایدنلر نامنه آیین روحانی اجرا ایدلمشدر . قرال ونظار ، آتنه‌ده‌کی بوبوك کلیسادە اجرا اولنان مراسمه اشتراك ایتمشلردر . کلیسا خنجا خنج طولو ایدی .

ثبیده‌ده مصادمات

آتنه ۱۸ حزیران (خرونوس) — کورنجه بوغازنده یکی مصادمات وقوع بولمشدر . بر هجوم مقابل نتیجه‌سنده آرناؤدلر پوسکور تلشدر .

(ثبه‌دلن) نك ضبطی

ویانه ۱۸ حزیران (خرونوس) — ویانه غزته‌لرینك آلدیغی تلغرافلره کوره ثبیرلیلر ثبه‌دلنی ضبط ایتمشلردر .

(وه‌نیزه‌لوس) و (زوغرافوس)

آتنه ۱۸ حزیران (خرونوس) — موسیو زوغرافوس باش وکیل ایله اوزون برملاقاته بولنمشدر . بوملاقاته فوق‌العاده براهمیت عطف ایدلمکده‌در . موسیو زوغرافوس یارین نه‌یره عودت ایدەجکدر .

(زوغرافوس) نك بیاناتی

آتنه ۱۸ حزیران (پاطریس) — موسیو زوغرافوس آرناؤدلقده آسایش وانتظام تقرر ایتمدکجه ثبیر قطعه‌سنك تسلیم اولنه‌جغنی بیان ایتمشدر .

یونان دونمامی و (زاخاروف)

آتنه ۱۸ حزیران (پاطریس) — پارسده مقیم یونانلی موسیو زاخاروف ، یونان حکومتنه ، مبلغ معلوم یك جمعنه انتظار ایدلمکسزین (قرال قسطنطین) سفینه‌سنك سپارش ایدلسنی ، وبش ملیون فرانق آوانس اعطاسیله باقیسنی مقسطاً ویرمك اوزره بوسفینهٔ حربیه‌نك انشا آتنه بدأ ایدلسنه موافقت استحصال ایتدیکنی اشعار ایتمشدر .

(ایداهو) و (میسیسیپی)

نیویورق ۳۰ حزیران — (آیداهو) و (میسیسیپی) زرهلیرینك یونانستانه صاتیلمامسنه دائر اولان لایحهٔ قانونیه‌یی رئیس (ویلسون) بوکون امضا ایلەمشدر .

قره‌طاغ

قرلاك عودتی

چتینه ۳۰ حزیران — قرال عودت ایتمشدر .

خارجی خبرلر

فرانسه

موسیو (پوآنقاره) نك سیاحتی

پارس ۳۰ حزیران — موسیو (پوانقاره) نك پترسبورغ سیاحتی ۱۵ توزده واقع اوله‌جقدر .

روسیه

آلمانیا ایله روسیه آره‌سنده برحادثه

پترسبورغ ۳۰ حزیران — صورت رسمیه‌ده واقع اولان اشعارانه کوره ۱۹۱۳ سنه‌سنده وضع ایدیلان قانون عسکری موجبنجه آلمانیاده مقیم روس تبعه‌سندن حرب ویرکوسی اخذی ، آلمانیا ایله روسیه آره‌سنده تماطی ایدیلن تجارت معاهده‌سی احکامنه موافق اولدیغنه دائر آلمانیا حکومتی طرفندن واقع اولان ادعانك پروتستوسنی حاوی اولان برنوطه ، برلینده‌کی روس سفیری طرفندن آلمانیا حکومتنه تودیع ایدلمشدر .

روسیه حکومتنك بونوطه‌سنده ، منازع فیه اولان بومسئله‌نك لاهی صلح محکمه‌سنه تودیع ایدلمسی ذکر ایدلمکده ایمش .

شئون کونا کون

بیروت ایزجیلری

مسافرهٔ شهرمزده بولنان بیروت دارالمعلمینی ایزجیلری دون رفاقتلرنه مهماندارلری تدریسات ابتدائیه دردنجی شعبه مدیری ضیابك بولندیغی حالده غلطه سلطانیسنه کیدەرك اوکله یکنده حاضر بولنمشلر وغلطه سرای تربیهٔ بدنیه قلوبنی زیارت ایتمشلردر .

اوکله‌دن صوکره دارالمعلمین ودارالمعلومه دخی زیارت ایتمشلردر .

ضابطه خبرلری

حریق

قاضی کوینده ساقزاغاجنده فرنك کلیسای جوارنده شیشمان اوغلنك خانه‌سندن حریق ظهور ایتمش ایسه‌ده همان پیشیه‌لرك اطفا ایدلمشدر .

خرسزلق

شیشلیده قیر سوقاغنده ساکن آلمانیالی قائمقام قله‌زمون فریدمان بكك خانه‌سنه اولکی کیجه خرسز کیره‌رك بش لیرا ، آلتی لیرا واوچ لیرا قیمتده اوچ خالی ، بش لیرا قیمتده بر خالی سجاده ، کوش قولپلی سبت تپسی ، تسبیح ، توتون طبقه‌سی و دیکر بعض شیلر سرقت ایدلمشدر .

* *

کدکیاشاده ساکن ترامواى سابق قوندوکتورلرندن ، آرتین بیکی قپوآرمنی مکتبنه کیره‌رك مدیر (هازاروس) افندی ایله برمدت ملاقات

عارف ذکی ملکی، علمی، عسکری بیوك البسه تجارتخانه‌سنی خاطردن چیقارمیکز. اوزون چارشو باشنده مرجان جاده‌سنده تلفون نومروسی ٩٤٣

صرف عثمانلی مالی آلمق ایسترسه کز یالکز شاملی موسی‌ده بولنور. انواع چارشفللر، یکی موده مشلخلر غایت اهون

دیوسی : محمود پاشا باشنده عبود افندی چارشوسی دوننده ویرمطرقی طراطیلرده نومرو ٢٤ و ٢٥

ایتدکمدن صوکره مدیر درسه کیتمك اوزره اوطه‌یی ترك ایتمسنی متعاقب آرتین مدیرك ماصه‌سنده بولونان ومکتبك احتیاجاتنه صرف ایدلمکه مخصوص اولان اوتوز لیرالی، ومدیر مکتبه بائد ٢٥ لیرالق یدی عدد مصر املاك بانقه‌سی تحویلاتی سرقتله قرار ایتمشدر.

لجنه برآولوم

اورنه کویده طابیه‌قره‌غولنده برنجی آلایك اوچنجی طابوری دردنجی بلوکی افرادندن مصطفی اوغلی ایوب ایکی کون اقدم اورنه کوی قهوه‌خانه‌سنده کیجه نوبتی بکلمکده ایکن قضاء دکم زه‌دوشمش، غرق اولمش. مغروقك نعشی دون ظهور ایدرك ضابطه طبیبی بدروس افندی طرفندن معاینه‌سی بالاجرا مغروقاً وفات ایلدیکی آکلاشیلدیغی دفنه رخصت ویرلمشدر.

یاداماز جوجق

دیون عمومیه مجلس اداره اعضاسندن انکلیز دانشلو و کیلی سیر آدام بلوق اولمکی کون زوجه‌سیله واور تومبیل ایله استنیه‌ده تحته کوپریدن کیچمکده‌لر ایمش محل مذکوره ساکن کور جالك اوغلی حسام الدین طاش آتارق اوتومبیلك جامنی قیرمشدر.

روولور قضاسی

سودلیجه‌ده قهوه‌جی چراغی کاخلی مولود اولمکی کون قهوه‌ده روولورینی تمیزلامکده ایکن روولور آتش آلمش وقورشون بالقه‌جی اشرفه اءمایتله حریصه‌دار ایتمشدر.

بکلرلر

«اشتهاد» مجموعه‌سی

بوهفته انتشار ایدن نسخه‌سنك مندرجاتی

[شئون اجتمیه، جناب شهاب الدین] ؛ [صحیفهٔ تنقید «سرانجام» ، مصطفی مخلوق] ؛ [بیلدیرلرك بیکلکی، یعقوب‌قدری] ؛ [شعر، حسن‌فهمی] ؛ [کونش غروب ایدرکن ... حکایه] ؛ [صنعتکار موسیو آنطوان] ؛ [توکیاکك جان داماری، محمد ذکی] ؛ [مکاتب ابتدائیه، دوقور ادهم بحدت] الخ.

اسلام مجموعه‌سی

اون برنجی صایسی بوکون انتشار بتدی. « له دعوة الحق والدین بدعون من دونه ... » آیت کریمه‌سنك ترجمه‌سی، شرف‌الدین - عرف‌معروف [اجتماعی اصول فقه مسئله‌سی منفسیتیه] ، حاتم ثابت - تعدد زوجات مناسبتیله ، محمد سعید - اسلامیت وبکی آنطوانلی ، راشد غالب - اسلامیتك براتقانی [اسلامیات قارشوسنده - مملکات دولیری] ، توفیق سویدی - مسلمانك توکیسی، آقا کوندوز - موریس آتله‌سنده اسلام ، جلال فوزی - اسلام حوادثی - مصر : سابق رئیس نظار وایتالیا - اصحاب ایتالیا : مصر تاجرلریله استراتیلد طرابلس غرب : ایتالیانلرك یکی تهدیدلری - صاکش : فرانسزلرله فاسیلر - صاکش امیری وکشول - ایران : روسیه‌لر ایرانك امور مالیه‌سی - کلهر قیاله‌سنك اطاعتی - ایراندهٔ آلمان مکتبی - سالار الدوله صلاح تدارك ایدیور - مانی کتاب‌ماوراوی ایرانه شمدیدوفر - آفریقا : بریطیچیانك وحشی - افغانستان: دارالمعلمین انشاسی. هندستان: تویلر - چین : بوکون شیقیانك دیفاتوریلی بیسائره.

آدرس : استانبول ، جمال اوغلنده « اسلام مجموعه‌سی » اداره خانه‌سی ، یللی ٣٠ غروش ، یارم یللی ١٦ غروش ، نسخه‌سی ٦٠ پاره‌در.

یکی حسار

بو نامده جیقمقده اولان ادبیات مجموعه‌سنك سکزنجی نسخه‌سی انتشار ایتمشدر.

صباحت

(صباحت) کی ١٥ نجی نسخه‌سی برچوق زمانلری محتوی اولدیغی حالده نشر اولنمشدر.

مینی مینی

آلاجی نسخه‌سی انتشار ایتمشدر.

عثمانلی قادینلر عالمی

بوکون نشرجی نسخه‌سی ظریف طابلولرله نفیس مقاله‌لر انتشار ایتمشدر.

تقویم یومی - ١٩ حزیران				
اوقات	افرنجی	ساعت	وسطی	ساعت
طلوع آفتاب	٤٨	٨	٢٩	٤
ظهر	٤ ٣٢	١٢	١٤	١٢
عصر اول	٣٣	٨	١٤	٤
غروب	١٢		٣٩	٧
عشا	٠٢	٢	٤١	٩
امساك	٢٩	٦	١	٢

روز خضر ٥٨

صوك خبرلر

سیر « ادوارد غره‌یك » بیاناتی

لوندره ١ تموز — عوام قاماره‌سنده واقع اولان برسؤاله جواباً سیر (ادوارد غره‌ی) ، جناق قلعه بوغازینك سفائن حربیه‌یه قارشی مسدودیتنه عائر مقاولات دولیه‌نك کاکان مرعی اولدیغنی و مختلف مناسبتلرله موضوع بحث اولان، بوغازلرك سفائن حربیه‌یه آچیلماسی مسئله‌سی حقنده‌صوك بش طوقرقده اکلترهٔ ایله روسیه آراسنده هیچ برمذاکره جریان ایتمدیکنی بیان ایتمشدر.

سیر ادوارد غره‌ی، ترکیه‌نك ودیکر علاقه‌دار حکومتلرك آیاولی انضمام ایتمه‌دن بومسئله حقنده یکی برمقاوله تنظیمی ممکن اولمه‌جغنی ده علاوةً بیان ایتمشدر.

بالقانلرده اقلیتلرك حمایه‌سی حقنده دیکر برسؤاله جواباً، انکلتره خارجیه ناظری انکلترهٔنك بومسئله ایله اشتغال ایتدیکنی، فقط شیمدی‌یه قدر بایدیغندن فضله برشی وایامیه‌جغنی سویله‌مشدر.

سیر ادوارد غره‌ی آرناؤدلغه انکلیز عسکری کوندرمه‌دیکمی حقنده‌ده بعض بیاناتده بولنمش وانکلترهٔنك دیکر دولتلرك مقتضی کوره‌جکلری تدابیر سائره‌یه مخالفت ایتمه‌جکنی علاوه ایتمشدر.

آرشیدوق و زج سنك

فجیعهٔ قتانه دائر

جوجقلری متوفاتك ماتمی — فردیناند‌لك

ویانه ١ تموز — (فرانسوا فردیناند) نك آتنه‌سی آرشیدوقس (ماری تریز) ایله (ماری آنونسیاد) ، (خلومچ) شاتوسنه متوفاتك چوجقلرینك یانه کیتمشلردر. بوراداین اولنلری آلاجق، ویانه‌یه کتیره‌جکلردر.

قیصر ویرنس هاری

برلین ١ تموز — قیصر ویرنس هاری ٣ تموزده صباح ساعت اون برنجیده ویانه‌یه واصل اوله‌جقلر و (فرانسوا - فردیناند) نك مراسم دفنیه‌سنده بولنه‌جق اوکون آقشام اوزری عودت ایده‌جکلردر.

تمایشلر ، تجاوزلر

بوسنه سرای ١ تموز — نهرده حال طبیعی عودت ایتمشدر. همان بوتون دکانلر آچیلمشدر.

قصبه‌نك اولیاوده، مسلمانلرك وقاتولیکلرك حالا وطنپروراه تمایشلر اجرا ایتدکلری اخبار اولنیور. بونلردن خلیفه‌سنده تمایشلر، صربلر عاینه تجاوزات شکلی آلمش وصرب اولیرینك جامعلری قیرلمشدر. مع‌مافیه باشقه برحادثه ظهور ایتمه‌مشدر. ضابطه تمایشجیلری طاغینمشدر.

(زاربرغ) ده اسلامرلر وقاتولیکلردن مرکب برجم غفیر (صرب قرائت شرکتی) نك دائرهٔسی اوکنده طویلانمش وقرائت صالونتك دیوارلرنه صرب قرالنك رسمنی کورملری اوزرینه ایچری‌یه کیره‌رك اشیایی پارچه پارچه ایتمشلردر. ژاندارملر مداخله ایده‌رك متجاوزلری طاغدیمشلردر.

صرب سفارتخانه‌سی اوکنده تمایشلر

ویانه ١ تموز — دون صربستان سفارتخانه‌سی اوکنده صربلر علیهنه تمایشلر پایلدیلر.

تمایشجیلر آوستریا ملی هواسنی تغنی ایدرك مارشال (شوارتجنبرغ) نك هیکلنی زیارت ایتمشلر، صوکره حربیه وعدلیه نظارتلرینه کیده‌رك انتقام وعدالت دیه باغرمشلر وصربلر وصرب قرالی حقنده تحقیراتده بولنمشلردر.

مهم برمذاکره

ویانه ١ تموز — خارجیه نظارتنده قونت (برختولد) ایله ارکان حربیه رئیسی جنرال (قونراد هوجندورف) آراسنده بر مذاکره جریان ایتمشدر.

قونت (برختولد) حربیه ناظری ایلده تعاطیٔ افکار ایتمشدر.

آوستریانك طلبی

ویانه ١ تموز — آوستریانك، سرای بوسنه جانبی فاعلیرینك شرکاسندن اولوب صربستانده بولنانلر حقنده‌دردحال تحقیقاته باشلامه‌سنی صربستان حکومتندن طلب ایلدیکی حکی تأمینات آلنیور.

صربلر علیهنده تظاهرات

ویانه ١ تموز — بوسنه‌سرایدن ودیکر بوسنه قصبه‌لرندن، صرب عنصری علیهنده‌کی تظاهراته عائد تلغرافلر توالی ایدییور.

آغراده تمایشلر

(یاه ١ تموز - تمایشلر ، (دیه‌یت) مجلسنده صرب فرقه‌سی رئیسنك (آرشیدوق فرانسوا فردیناند) حقنده ویردیکی بر نطق صره‌سنده « قهر اولسون صربستان ! » « قهر اولسون قرال پیتر » دیه تحقیر ایدیلمسنك صربلر علیهنه بعض قاریشیقلقلر ظهوریتنه سبیت ویردیکی آغرامدن اسفار اولنیور.

آرناؤدلق

پره‌نق بیب‌دودا

روما ١ تموز — آژانس استفانی ٣٠ حزیران تاریخیله دراجدن استخبار ایدییور :

« معتقدمکی عسکره‌اذن ویردکدن صوکره پره‌نق بیب‌دودا (اش) دن چکیلمشدر.

عاصیلره مقابله ایده‌مه‌جکنی تعین ایتدیکی ایچون یاغمانلر اوکی آلمق مقتضیلیه چکیلمه‌سنی ترجیح ایتدیکی آکلاشیلیور.

بارون آلیوت

دراج ١ تموز — ایتالیا سفیری بارون (آلیوت) رومایه کیتمشدر.

بیب دودانك اهانتی

روما ١ تموز — بیب‌دودانك (ایشمی) یه قدر رجعته مجبور قالدیغی دراجدن اسعار اولیور. بو رجعتك اسبابی ایضاح اولنیور وبیب دودانك صداقتدن جداً شبهه ایدلدیکی ظن اولنیور. بوده برنسك اطرافنده کرك غفای نتیجه‌سی عد اولنیور. عاصیلرك دراجه یکی بر هجوملرندن قورقولیور.

تیاترولر

اسکدارده ایجادیه تیاترو سنده

بوکون خاطره یوقلسام اغدیلره - فوق‌العاده بر اکشامه : [بیوك سنت دوکونی] و [وحرم آغاسی اکشامی !] نام لعبیات عملکدرك اك مقتدر آکتورو آکتریسلرینك اشتراکیله وضع صحنه ایدیله‌جکدر. عربه ترکه قطولر ، بیوك سینما بالوسی ، ایچه ساز وسائر برچوق اکشامله‌ر..

یکی باغچه تیاترو سنده

بیوك واریته قومپانیه‌سی ادارهٔ لطفی بوکون کوندوز خاطره کیجه‌سی بکاره ایکی غائب همشیره‌لر کولنجلی قومدی : پرده خالد نجاتی ، رفیق بکارك اشتراکیله قطولر، دوشکون ، جماستیق ، فیأتلر عادتا شیرازده باشنده اسکی قوزیه‌ده سینما امپریال پوکونکی پروسه‌لرده آقتریس مادام سارابرنار طرفندن تمثیل ایدیلن (آدریان لوکوورور) بیوك حسی جانی ، تارپچی درام موسیو (دوق) نامنده ایکی قسانی قومدی وسائره

بورسه

بالطه ١٨ حزیران ١٣٣٠

بون مبدلهٔ موحده تحویلاتی

پاره غروش			
٢٢ ٨٨	آچیلدی	ساعت	١٠
١٣ ٨٨	اك اثنانی قپانی	قوتونی کسیلد اولدی	
٢٢ ٨٨	اك یوقاری	»	
١٦ ٨٨	قپاندی	ساعت	٤
	روم ایلی شمندوفر تحویلاتی		
		ساعت	.
ساتیم فرانق			
٠٠ ١٩٦	آچیلدی		
٠٠ ١٩٥	اك اثنانی قپانی		
٠٠ ١٩٦	اك یوقاری	»	
٧٨ - ١٩٥	قپاندی	ساعت	٤
عثمانلی ایراقی			
٠٥ ٦	عثمانلی سیغورطه	حصه سندانی	
٥٠ ١١	شرکت خیریه	»	»
٢٥ ٦	» خیریه ژوپاسلی	»	»
٨٥	» خیریه جیدیه	»	»
١٠ ٢٩	درسعادت ترامواینی	»	»
١٨ ١	» » ژوپاسلی	»	»
١٠ ١	» » اوتوبوس شرکتی	»	»
٧٥ ٠	اوطالجه‌لری دیوبدرا	»	»
٥٠ ٧	ازمیر یولی کلهاره شرقی معاراتی	»	»
٩٧ - ٠	عثمانلی اکفاد شرکت تسلیمیه‌سی		
٠٠ ١	اخوت عثمانلی مالی آتوبوس شرکتی حصه‌سندانی		
٧٥ ٥	محمد باغچه قرداشلری تجارت شرکت عثمانیه‌سی		
١٠ ١	» استرا » چینیور شرکتی		

اعلانات

یکرمی غروش ایله

بل صفوقلغنك قطعیاً تداویسی

اسکی یکی ، مهمن بل صفوقلغن ، پروستات، غوت میلیتر ، مثانه وادرار یولی خسته‌لقلری بالکز

قاوازان حبلری

ایله قطعیاً شفایاب اولور. فیتانی یکری غروشدر. دیوسی : باغچه قپو : حسن اجزاخانه‌سی . طشرمیه یکری بش غروشدر. پیاسه‌ده تقلیدلری بولندیغندن اوزرنده ترکه اولدوغی حسن احمد امضاسنه دقت ایتملیدر.

کرالق دکانلر

قاسم پاشاده داغخانه مهندسانده انشا واکمال ایدلش اولان اون ایکی باب دکاننك ایکی سنه‌لك بدل ایجاری ایچون آچیلان مزایده‌دمدتی حسب الایجاب تمدید ایدلش وشهر حزیرانك یکرمی التنجی کونی احالهٔ اولیه اوتوزنجی کونی احالهٔ قطعیه اجرامی مقرر بولنمسه مبنی مذکور دکانلرك موجود شرطنامه‌یه توفیقاً طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات ایچلرنی مستصحباً ایام مذکوره‌ده شهر امانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلیلری اعلان اولنور

استانبول کاتب عدلیلکندن :

بز نرده‌ده واضع الامضا بیننده مرکز تجارتی استانبولده یکی بوسته‌خانه قارشوسنده ارضروم خانده ٢١ نومرولی اوطه‌ده الیسه اعمال واخذ واعطای اوزرینه (بوره‌سی‌یه الیسه معازه‌سی) نامیله معروف و (قره‌عثمان اوغلی احمد جودت ودائیل لوی) عنوان تجارتی آلتنده اولدوغی ـا ١٥ مارت سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً اوچ سنه مدتله منعقد شرکت تجاریه‌یی رضای طرفین ایله فسخ ایلش اولدیغندن شرکت منفسخه‌نك بالجمله دیونات وموجودات ودمم واشیای سائره‌یی شرکادن دائیل لوی افندی‌یه ودوترك وتسلیم وکندی طرفندن دخی تأدیه‌سنی تعهد وتقبل وامواله واشیایی قبض وتسلم ایلدیکنی وشرکادن احمد جودت افندینك حصه‌سنه اصابت ایدن مقدار سرمایه وغنی اخذ وقبض ایتمك صورتیله شرکت مذکوره‌ده بالکلیه کسب ایلدیکم اموال ودمم واشیای سائره‌ده هیچ برصورتله حق مداخله وعلاقه‌سی اولمدیغندن تجارت بریه قانونك مواد مخصوصه‌سنه توفیقاً اعلان ایلرز.

قره‌عثمان اوغلی سیدالمحمد دارضروم خانده‌الیسه تاجری احمد جودت دائیل لوی

بن نرده‌ده واضع لامضا اسرائیل ناحیاس بلاطه‌ده کوپری باشی جاده‌سنده ٥١ نومرو ایله مرقم مغازه‌ده موجود هر انواع مقادیری اولیایده‌کی سرمایه‌ده محرر ومذکور بولنان ، اون یاغ ، فصولیه ، صابون ، مرتجك پرنج ، مسکرات ، طوز ، بیبر والحاصل مواد غذائیه‌یه وذخائره متعلق هرنوع اشیای ایله جامکان راف ، شمشلات وسائر اشیای تجاریه‌یی بدل مدفوع ، مقوس ، مکاوده صفقهٔ واحده‌ده بیع ومرك صحیح شرعی ایله بلاطه‌ده کوپری باشی جاده‌سنده ساکن میناهی نسیم قوردوغل افندی‌یه بیع وفروخت وتسلیم ایتمش اولدیغندن ومومی الیه دخی اشیای مذکوره‌یی اولو جامه‌احمد قول وتسلم ایلش اولدیغندن بعدما مذکور دکانده موجود احتیای تجاریه ایله اشیای سائره اوزرنده برکونه حق وعلاقه قالمدیغی ذیل قانون تجارت ایله کتاب عدلیه قانونك مواد مخصوصه توفیقاً اعلان ایلرم . حسنه اسرائیل ناحیاس

فرنکی ، بل صوفولغی وجلد خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور عمر خلری

اسکی یکی فرنکی ، بل صوفولغی ، غوت میلیتر، ادرار یولی طارلغی ، عدم اقتدار ، پروستات، مثانه وجلد خسته‌لقلرینی اك صوك اصولارایله صورت قطعیه‌ده تشخیص وتداوی ایدن طبیب موسی الیه‌هرکون صباحدن اقشامه قدر جمعه‌لر اوغلندن حسن نافذ اجزاخانه‌سی قوقنده‌کی معاینه خانه‌سنده خسته‌لرینی بویل وفرنکیلره (٦٠٦) و (٩١٤) علاجلری دامارلره بلا وجع شریعته وبل صوفولغنی آتی اصولایله دخی تداوی ولرومنده الکتریق تطبیق ایدر .

قادین وارتك اعضای تناسلیه ، فرنکی وبل صوفولغی متخصصی

دوقتور نائیلیس

اصول جدیده‌ی اوزره اسکی یکی بل صوفولغی ایله فرنکی‌یی، سیلانی، عدم اقتدار ورحم خسته‌لقلرینی آزمدت طرفنده تداوی ایدن طبیب موسی الیه هرکون صباحدن آقشامه قدر باب عالی جاده‌سنده میرت اوتلی قارشوسنده قره قطوغرانجه‌سنك ایکنجی قاتنده‌کی معاینه خانه‌سنده خستکانی قبول وفرنکیلرله ٦٠٦ و ٩١٤ علاجلرنی آغری حس ایتدیرمکسزین داماره شریعته ایدر .

جریدهٔ صوفیه

دینی، تصوف، اخلاق، ادبی، سیاسی اولدقجه هفته‌ده برنمره ایدیلان جریدهٔ صوفیه‌یی بتون مسلمان قرداشلرمزه مطالعه‌سنی توصیه ایلرز.

استانبول تره یاغی اعمالاتخانه‌سی

مؤسسلری : محمد طیفور وعلی رضا ارضرومی

بنجه‌نبو تراموای جاده‌سی اشتابن قارشوسنده نومرو ٢٩

ارضرومك بیك کول یالیلی طریقنك اوزونی یالیالجك حدیدی تره‌یاغلری وآیوالك الك اعلا بیلتره‌دن کچمش زیتون‌یاغری مفازه‌مزده موجوددر. ارباب نفاست بردفعه مفازه‌مزه مراجعت ایدولرسه نمونه‌لرینی ایرلر.

اردو منزل مفتشلکندن :

اردو منزل اداره‌سی یورغمانیه‌ده توحید حسابات قومیسیونك بولندیغی دائره‌ده اشبو حزیرانك اون طقوزنجی پنجشنبه کوندن اعتباراً ایفای وظیفه ایلمکده اولدیغی علاقه‌دارانه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

پوسته وتلغراف وتلفون نظارتندن :

منحل اولان پوسته‌وتلغراف مفتشلکلرینه بالمسابقه اهلاری تعیین قلنمق اوزره ١ ـا اغستوس سنه ٣٣٠ تاریخنده پوسته وتلغراف نظارتنده مسابقه اجرا قلنه‌جقدر. مسابقه‌یه داخل اولاجق نامزدلر شرائط آتیه‌یی حائز اولملدر :

١ — تبعهٔ عثمانیه‌دن اولق

٢ — بر کونه جنحه وجنایتله محکوم اولامق وحسن حالکری وثائق رسمیه ایله ثابت اولمق

٣ — سکزی ٢٣ دن دیری ٣٠ دن اغیرون اولامق

٤ — احوال صحیه‌لرینك سیاحته مساعد اولدیغی اداره طبیبی طرفندن تصدیق اولنمق

مسابقه‌یه دخول ایچون یالکز استدعا نامه ایله نهایت ١ ـا ١٥ تموز سنه ٣٣٠ تاریخنده قدر پوسته وتلغراف نظارتنه مراجعت اولنمق واسنادعالیه‌یه نفوس تذکره‌سی ، مکتب شهادتنامه وتصدیقنامه‌لری، آتی شهادتنامه‌سی وحسن حال شهادتنامه‌سی ربط ایدلك اقتضا ایدر.

(مسابقه مواد آتیه اوزرینه جریان ایده‌جکدر)

١ — ترکجه املا وکتابت وفرانسزجه‌دن ترکجه‌یه ترجمه

٢ — فرانسزجه‌دن املا وکتابت ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه ترجمه

٣ — علم حسابدن اعمال اربعه، کسر عادی واعشاری تناسب ، فائض بسیط ومرکب

٤ — معلومات هندسیه ، مساحهٔ سطوح واحجام

٥ — اصول دفتری بسیط ومضاعف

٦ — جغرافیای عثمانیدن قضیات، لکیه ، ولایات الویه ، قضالر ، طرق بریه وبحریه

٧ — حکمت وکیمیادن معلومات عمومیه وبالخاصه معدن الکتریق

مسابقه‌ده احراز موفقیت ایدنلر (١٢٠٠) غروش معاشلی ومفتش معاونلکی عنوانیله خدمت اداریه‌یه بالبول پوسته مدتله کرك دوائر نظارتنه وکرك طشرده‌کی اداره‌لرده پوسته وتلغراف معاملاتی تحصیل ایتمکلری جهتله ایفای وظیفه ایده‌جکلری ومدت مذکورهٔنك خاتمنده اداری برامتحانی قبول ایتمکلردر. اشبو امتحانده موفق اولانلر (١٥٠٠) غروش معاشلی مفتشلکه توزیع ایده‌جکلردر.

رکك، قادین اعضای تناسلیه‌وافرنجیه متخصصی

دوقتور خیان

پارسك متعدد حسه خانه‌لرنده تطبیقات فنیه‌ده بولنان متخصص موسی الیه یکی و اسکی بل صوفولغی هنوز کشف اولنان آتی اصولی ایله ١٥ ـ ٢٠ کونده علاج استعمال ایتمکله‌رك تداوی ایدر. فرنکی‌یی ٦٠٦ و ٩١٤ (بالزر) اصولی ایله تداوی ایتدیکی کبی رحم ، ادرار زورلغی، عدم اقتدار، سیلان منی، احتلام ، جلد خسته‌لقلری کال دقتله تداوی ایدر. بازاردن ماعدا هرکون آقشامه قدر سرکجه‌ده موصل خانه‌سی معاینه خانه‌سنده بولنور. (صالی کونلری عاملا)

پارس بلدیه سرکیسنك مظهر تقدیری اولدوغی فوق‌العاده مکافات وآلتون مدالیه‌لری حائز اولان امراض جلدیه‌دکی اقتدارینه معلوم اولان متخصص

عزت کامل بکك

صاچ صوبی

صاچلرینك متصل دوکیلمسندن وزیاده‌سیله کیکلمسندن شکایت ایدنلره صاچلرك دوکیلمزلری منع ایدن وایکیلری ازاله ایدن پومؤتر دوا توصیه اولنور ، ده‌موسی بعچه قیوسنده بشیر کال بکك اجزاخانه‌سیدر.

چوقلیده

حسن بك غازینوسی

چوقلیده‌ده واقع حسن بك غازینوسنده جمعه وپازار کونلری بك اقندیلره وچهارشنبه کونلری خانم افندیلره مخصوص اولق اوزره شهرمزك نامدار ـ ازنده وخانده‌لرندن مرکب برانچه ساز طاقی اجرای آهنك ایده‌جکدر. سنین سابقه‌ده باغچه‌مزی تشریف بیوران ذوات کرامدن کوریلان تشویق ورغبته مقابلهٔ شکران اولمق تزئینات وانتظامه بالذات اهتمام ایلدیرك وباغچه داخلنده ایروجه احضار اولنان لوقانطه‌ده دخی اك نفیس واهون طعاملر ومشهور حسن بك غازینوسك اثوابی موجود اولوب وعائله تنزهلری ایچون ده محل مخصوص تفریق واحضار اولندیغی واحالیه هر تشریفات بیوره‌جق ذواتك صوك درجه‌ده حصول مزیتنه چالیشیله‌جغی اعلان اولنور.

الهاقار

حال حاضره واستقبالده‌کی معاملاتکزی ، اکلامق وهرنه درلو شبهه تفتیش ایتمك ایسترسه‌کز اولا موقعیتی نائل اولوب اولیه‌جکزی علی الکمال شخصی مشهور فرانسزلسانی مداحی موسیو ژان پوله مراجعت ایدیرك اکلامکز توصیه اولنور.

طالعکز هرکون تبدل ایدیلیر . آدرس : یکی عثمانلی پوسته‌خانه‌سی قارشوسنده سنده اوضروم‌خانه نومرو ٩

ضایع مهر

بوکون مهردانمی قاپیسنی ضایع ایتمش اولدیغندن مذکور مهر ایله هیچ کمسه‌یه هیچ بر دینم اولدیغی کبی بوندن بویله دخی مهر مذکور ایله مهور اولمق کوره بلدیجك هرهانکی بر اوراق وتعهدانك قطعیاً بکا عائد وهیچ بر محکمی اوله‌جغی رسماً اعلان ایلرم . احمد عبود

دارالفنون عثمانی طب فاکولته‌سی ویارسدن مأذون جراح پاشا ذکور خسته‌خانه‌سی

دیش طبیبی

بصری نورالدین

دیشلر ترقیات حاضرهٔ فنیه‌یه تطبیقاً ندوی و صوك سیستم اوزره هرنوع اعمال اولنور .

اغری‌سز التقنیه دیش چیقارلیر

جمعه‌دن ماعدا هرکون صباحدن اقشامه قدر مراجعت ایدن خستکانی باب عالی جاده‌سنده باب عالی مسجدی قارشوسنده ٥١ نومرولی خانه‌ده دائرهٔ مخصوصه‌سنده قبول ایلر. ٩٩٧

فرانسه امراض عینیه جمعیتی اعضاسندن

کوزطبیبی

پارس طب فاکولته‌سی سریریات عمله‌سنده محصل و « کنترون » کوز خسته‌خانه‌سنده مامورسی اغتی اولیوب هردولو کوزخسته‌لقلرینی تداوی و کوز عملیاتلری اجرا ایدر . اوکالته قدر باغچه قیوسنده جدیده سیدی قارشوسنده اوتوبجان اجزاخانه‌سنده اوکالتدن صوکره یك اوغلنده نفس فرانسز خسته‌خانه‌سنه متصل کوشه‌ده‌کی آپارتمانده خسته قبول وجمعه کونلری اجزاخانه‌ده وصالی کونلری آپارتمانده مجانا تداوی ایلر .

بل صوفولغنه قارشی مؤثر آتشی تولری

دینی، تصوف، اخلاق، ادبی، سیاسی اولدقجه هفته‌ده برنمره ایدیلان جریدهٔ صوفیه‌یی بتون مسلمان قرداشلرمزه مطالعه‌سنی توصیه ایلرز.

اردو منزل اداره‌سی یورغمانیه‌ده توحید حسابات قومیسیونك بولندیغی دائره‌ده اشبو حزیرانك اون طقوزنجی پنجشنبه کوندن اعتباراً ایفای وظیفه ایلمکده اولدیغی علاقه‌دارانه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

پوسته وتلغراف وتلفون نظارتندن :

منحل اولان پوسته‌وتلغراف مفتشلکلرینه بالمسابقه اهلاری تعیین قلنمق اوزره ١ ـا اغستوس سنه ٣٣٠ تاریخنده پوسته وتلغراف نظارتنده مسابقه اجرا قلنه‌جقدر. مسابقه‌یه داخل اولاجق نامزدلر شرائط آتیه‌یی حائز اولملدر :

١ — تبعهٔ عثمانیه‌دن اولق

٢ — بر کونه جنحه وجنایتله محکوم اولامق وحسن حالکری وثائق رسمیه ایله ثابت اولمق

٣ — سکزی ٢٣ دن دیری ٣٠ دن اغیرون اولامق

٤ — احوال صحیه‌لرینك سیاحته مساعد اولدیغی اداره طبیبی طرفندن تصدیق اولنمق

مسابقه‌یه دخول ایچون یالکز استدعا نامه ایله نهایت ١ ـا ١٥ تموز سنه ٣٣٠ تاریخنده قدر پوسته وتلغراف نظارتنه مراجعت اولنمق واسنادعالیه‌یه نفوس تذکره‌سی ، مکتب شهادتنامه وتصدیقنامه‌لری، آتی شهادتنامه‌سی وحسن حال شهادتنامه‌سی ربط ایدلك اقتضا ایدر.

(مسابقه مواد آتیه اوزرینه جریان ایده‌جکدر)

١ — ترکجه املا وکتابت وفرانسزجه‌دن ترکجه‌یه ترجمه

٢ — فرانسزجه‌دن املا وکتابت ترکجه‌دن فرانسزجه‌یه ترجمه

٣ — علم حسابدن اعمال اربعه، کسر عادی واعشاری تناسب ، فائض بسیط ومرکب

٤ — معلومات هندسیه ، مساحهٔ سطوح واحجام

٥ — اصول دفتری بسیط ومضاعف

٦ — جغرافیای عثمانیدن قضیات، لکیه ، ولایات الویه ، قضالر ، طرق بریه وبحریه

٧ — حکمت وکیمیادن معلومات عمومیه وبالخاصه معدن الکتریق

مسابقه‌ده احراز موفقیت ایدنلر (١٢٠٠) غروش معاشلی ومفتش معاونلکی عنوانیله خدمت اداریه‌یه بالبول پوسته مدتله کرك دوائر نظارتنه وکرك طشرده‌کی اداره‌لرده پوسته وتلغراف معاملاتی تحصیل ایتمکلری جهتله ایفای وظیفه ایده‌جکلری ومدت مذکورهٔنك خاتمنده اداری برامتحانی قبول ایتمکلردر. اشبو امتحانده موفق اولانلر (١٥٠٠) غروش معاشلی مفتشلکه توزیع ایده‌جکلردر.

رکك، قادین اعضای تناسلیه‌وافرنجیه متخصصی

دوقتور خیان

پارسك متعدد حسه خانه‌لرنده تطبیقات فنیه‌ده بولنان متخصص موسی الیه یکی و اسکی بل صوفولغی هنوز کشف اولنان آتی اصولی ایله ١٥ ـ ٢٠ کونده علاج استعمال ایتمکله‌رك تداوی ایدر. فرنکی‌یی ٦٠٦ و ٩١٤ (بالزر) اصولی ایله تداوی ایتدیکی کبی رحم ، ادرار زورلغی، عدم اقتدار، سیلان منی، احتلام ، جلد خسته‌لقلری کال دقتله تداوی ایدر. بازاردن ماعدا هرکون آقشامه قدر سرکجه‌ده موصل خانه‌سی معاینه خانه‌سنده بولنور. (صالی کونلری عاملا)

پارس بلدیه سرکیسنك مظهر تقدیری اولدوغی فوق‌العاده مکافات وآلتون مدالیه‌لری حائز اولان امراض جلدیه‌دکی اقتدارینه معلوم اولان متخصص

عزت کامل بکك

صاچ صوبی

صاچلرینك متصل دوکیلمسندن وزیاده‌سیله کیکلمسندن شکایت ایدنلره صاچلرك دوکیلمزلری منع ایدن وایکیلری ازاله ایدن پومؤتر دوا توصیه اولنور ، ده‌موسی بعچه قیوسنده بشیر کال بکك اجزاخانه‌سیدر.

مدیر مسئول : علی کمال